



büsum*

Nordsee-Heilbad

Büsum Kompass

IHR „REISEVERFÜHRER“



Veranstaltungen
Sehenswürdigkeiten
Gastro-Tipps
Wasserkante-Infos
Ortsplan
Gezeitenkalender
Adressen
ÖPNV-Fahrpläne

339



100
Jahre
Leuchtturm
Büsum

Ohne

GOSCH ist Ebbe
auf dem Brötchen!

Im Büsumer Hafen gibt es frisch was
auf die Flosse.



110. Kutterregatta in Büsum

09.-11. August 2013

37



Büsum Kompass



4 Willkommen

6 Projekt Wasserkante

10 Sehenswürdigkeiten

17 Wellness & Gesundheit

18 Gastronomieführer

28 Gezeitenkalender

33 Für den Notfall

34 Veranstaltungen

42 ÖPNV-Fahrpläne

44 Radtouren & Ausflüge

44 Westerdeichstrich/Stinteck

45 Büsumer Deichhausen & Warwerort

46 Oesterdeichstrich & Region

47 Servicepunkt

Gäste- & Veranstaltungszentrum

Infos

48 Register/Quickinfos

49 Impressum

50 Ortsplan Büsum



Nordsee-Heilbad **WILLKOMMEN ZUR „**

VIELES IST UND WIRD NEU IN BÜSUM Und Sie sind dabei und erleben während Ihres Aufenthaltes einen Wandel des Nordseebades, den es seit dem Bestehen (und das sind schon über 175 Jahre), noch nicht erlebt hat.

Dieser kleine „Reiseverführer“ gibt Ihnen während Ihres Urlaubs wertvolle Tipps und reichlich Informationen aus erster Hand. Hier ein kleiner Überblick...



nun eines der modernsten Erholungs- und Strandterrains an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste.

2 PHASE 2 IM „PROJEKT WASERKANTE BÜSUM“ hat in diesem Jahr begonnen. Der Küstenschutz [→8] fordert eine Deichverstärkung im Bereich von der Schleuse bis zur neuen Familienlagune Perlebucht [→6]. Büsum nutzt die Chance, bei diesem ehrgeizigen „Jahrhundertprojekt“ die Wasserkante und die touristischen Bereiche für seine Gäste gleich mit zu modernisieren. Barrierefreiheit bis ins Watt, Promenaden und vieles mehr an

1 NEU – DIE „FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT“ Es ist geschafft! Die erste Phase vom „Projekt Wasserkante Büsum“ [→6] ist vollendet und mit der diesjährigen Eröffnung bietet Büsum



d Büsum REISEVERFÜHRUNG"

zukunftsträchtigen Ideen, werden hier mit viel Investition verwirklicht [→8].

3 TOR ZUM WELTNATURERBE

WATTENMEER – das ist Büsum. Erleben Sie diesen einmaligen Lebensraum zwischen Ebbe und Flut. Mit dem Gezeitenkalender [→28] sind Sie stets über Hoch- und Niedrigwasserzeiten informiert.

4 EIN HAFEN MITTEN IM ORT

– maritimer geht es nicht. Mitten im Zentrum erwartet Sie ein lebendiger Hafen mit Krabben- und Fischkuttern, Ausflugsschiffen und und und. Erleben Sie Büsums Hafenflair [→10].

5 LEBENDIGES ZENTRUM – kleine

Fachgeschäfte und Lädchen laden zum Shopping ein, Cafés und Restaurants im ganzen Ort möchten Ihren Gaumen verwöhnen, wobei natürlich frischer

Fisch und Büsumer Krabben nicht auf der Speisekarte fehlen dürfen. Der kleine Gastronomieführer [→18] verschafft Ihnen einen kulinarischen Überblick.

6 100 JAHRE BÜSUMER LEUCHTTURM –

Anlässlich des Geburtstages des Büsumer Leuchtturms im Jahr 2013 dürfen Sie sich auf zahlreiche Veranstaltungen rund um das rot-weiße Wahrzeichen freuen [→10].



VERANSTALTUNGSJAHR 2013 –

jede Menge Unterhaltung: hochkarätige Stars aus Funk und Fernsehen, Musik und Show, Märkte, Feste, Open-Air, aber auch „hausgemachtes“ von Büsumern für ihre Gäste, z. B. in der neuen Veranstaltungsreihe „Ein Hafen außer Rand und Band“ [→34].



Familienlagune Perle

EINES DER MODERNSTEN STRAND- UND ERHOLUNGSTERRAINS AN DER SCHLESWIG-HOLSTEINISCHEN NORDSEEKÜSTE

Hier begann die 1. Phase vom „Projekt Wasserkante“ [→8]. Die künstliche Insel in der Perlebucht ist nun aufwendig zur neuen „Familienlagune“ umgewandelt worden.

- 1 SEEBRÜCKE** Mit Seebrückenbalcon in der Mitte.



- 5 WASSERSPORTSTRAND** Becken für Surfer und Kitesurfer.

- 6 AKTIV-STRAND** Strandsportterrain für Beach-Soccer, Beachvolleyball, Grillflächen u.v.m.

- 7 NATURLANDSCHAFT**

- 8 STRANDÜBERGANG**

- 9 SURF-REVIER**

- 10 BARRIEREFREIER WEG INS WATT**

- 2 SEEBRÜCKENKOPF** Gastronomie [→25, 31], Service-Pavillons, DLRG, Schließfächer, Sanitärbereich u.v.m.

- 3 NORDSEEBALKON** Die „Tribüne“ ins Wattenmeer mit Strandkörben.

- 4 AKTIVLANDSCHAFT WASSERSPORT** Surf- und Kitesurfschule, Tretboote. Angrenzend Trampolin-Anlage.



- 11 PROMENADE MIT RUHEZONEN**



bucht

12 FAMILIENLAND-

SCHAFT Ideal für Familien mit kleinen Kindern. An- grenzend Buddelzonen und Spielgeräte.

13 KINDERSTRAND Flach abfallende Badezone.

14 FAMILIENSTRAND

15 BADEFLOSS

Eine fantastische Sand- und Dünengraslandschaft mit Promenade und Ruhezonen. Bereiche für Wassersportler, Familien mit Kleinkindern, Serviceplattform und Wetterschutzeinrichtungen, Spielangebote für kleinere und größere Kinder, Badeinseln und Schwimmstege, Strand-Ballsportflächen und Gruppenterrains mit Grillmöglichkeiten und Veranstaltungsflächen.

SHUTTLE-VERKEHR ZUR NEUEN „FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT“

Innerorts ist ein Shuttle-Verkehr zur neuen „Familienlagune Perlebucht“ eingerichtet. Ein Niederflurbus (für Gäste mit Rollstuhl geeignet) bringt Sie von Mai–September bequem zum neuen Strand im Nordwesten Büsums. **MIT IHRER GÄSTEKARTE IST DIESER SERVICE KOSTENLOS!**

Die Haltestellen sind auf dem Ortsplan auf der Umschlagklappe eingezeichnet [→51].

FAHRPLAN SHUTTLE-BUS

Vereins- allee	Wester- straße	Lehns- weg	Nordsee- straße	Familien- lagune
09.00	09.02	09.04	09.06	09.15
09.45	09.47	09.49	09.51	10.00
10.30	10.32	10.34	10.36	10.45
11.00	11.02	11.04	11.06	11.15
11.30	11.32	11.34	11.36	11.45
12.00	12.02	12.04	12.06	12.15
13.00	13.02	13.04	13.06	13.15
13.45	13.47	13.49	13.51	14.00
14.30	14.32	14.34	14.36	14.45
15.15	15.17	15.19	15.21	15.30
15.45	15.47	15.49	15.51	16.00
16.30	16.32	16.34	16.36	16.45
17.15	17.17	17.19	17.21	17.30
17.45	14.47	17.49	17.51	18.00

Der ÖPNV in Büsum wird mit den Büsumer Kleinbahnen geregelt. An der „Familienlagune Perlebucht“ hält die Linie 1 [→42].



büsum*

Projekt Wasserkante

BAUPHASE II

Projekt Wasserkante DEICHVERSTÄRKUNG

KÜSTENSCHUTZ UND EINMALIGE GELEGENHEIT FÜR BÜSUM

Um den Büsumer Deich für die Anforderungen kommender Jahrzehnte zu wappnen, steht in diesem und nächstem Jahr mit der Deichverstärkung eine umfangreiche und notwendige Küstenschutzmaßnahme an. Im Zuge dieser Arbeiten bietet sich die einmalige Gelegenheit, die gesamte Wasserkante auch touristisch attraktiver zu gestalten.

VON DER MOLE BIS ZUR NORDSPITZE DER PERLEBUCHT werden auf einer Länge von 2,7 Kilometern neue Promenaden, Übergänge und Plätze entstehen. Dank des zukünftigen Deichprofils kann die Promenade auf der Deichkrone um einen Meter breiter werden. Der besonders stark frequentierte Bereich vom *Gäste- und Veranstaltungszentrum* [→47] bis zum Leuchtturm 2-3/E wird sogar auf 8 Meter verbreitert. Auf der Deichkrone werden neue Ruhe- und Serviceflächen geschaffen. Auch die Zuwegungen zum Deich sind überplant: Die Deichaufgän-

ge greifen die Verläufe örtlicher Straßen auf, und seeseitig werden aufgrund der flacheren Neigung des Deiches keine Treppen mehr benötigt. Zusätzlich werden barrierefreie Aufgänge mit besonders geringem Gefälle geschaffen.

1 DAS HERZSTÜCK DES BAUVORHABENS IST DIE GROSSE WATTTRIBÜNE AM HAUPTSTRAND
Sie wird in der Breite der bisherigen Veranstaltungsfläche bis zum Deichfuß herunterführen. Die Gestaltung der einzelnen Ebenen lehnt sich an die Struktur der Wattoberfläche an. Am Deichfuß

BAUPHASE I

1



schließlich, bildet eine 16 Meter breite Treppe den standesgemäßen Übergang zum Weltnaturerbe Wattenmeer.



GEWÖHNLICH LEGT MAN TOURISTISCHE BAUVORHABEN ZU GUNSTEN EINER UNGESTÖRTEN FERIENZEIT GERN IN DIE WINTERMONATE – ANDERS BEIM DEICHBAU Hier wäre es lebensgefährlich, in Zeiten der Herbst- und Winterstürme die Deichfläche aufzunehmen – solche Arbeiten müssen in den Sommermonaten erledigt werden.

Von Frühjahr bis Herbst 2013 sind die Bauphasen 1 (gelb) und 2 (blau) der Deichverstärkung geplant. Im ersten Bauabschnitt wird von der Mole 2/E bis ungefähr auf Höhe *Piraten Meer* [→15] gearbeitet, im zweiten Abschnitt vom *Piraten Meer* bis ungefähr auf Höhe des

Hochhauses 3/C. Der Wattzugang bei der Mole wird dann voraussichtlich wieder für Gäste nutzbar sein. Im Jahr 2014 werden die restlichen Arbeiten vom Hochhaus bis zum Ende der Familienlagune Perlebucht [→6] durchgeführt. Die Anfahrt der LKW mit dem Baumaterial erfolgt über die Dithmarscher Straße 6/D und die Straße Schweinedeich 5/D. Die Fahrzeuge werden hinter dem Deich bis ungefähr auf Höhe des Hochhauses fahren, wo ein Deichdurchstich die Durchfahrt bis an die Wasserkante ermöglichen wird.

DER GRÜNSTRAND VON DER PERLEBUCHT BIS ZUR MOLE WIRD IN DIESEM JAHR WEGEN DER DEICHVERSTÄRKUNG NICHT ODER NUR EINGESCHRÄNKKT NUTZBAR SEIN

Der Zugang zum Watt wird auch während der Bauphase an ausgewählten Punkten möglich sein. Die genauen Orte der Zugänge ins Watt, Treffpunkte für Wattführungen sowie Ausweichorte für Veranstaltungen [→35] erfragen Sie bitte vor Ort bei der *Tourist-Information* [→47].

Sightseeing BÜSUM



Entdeckungsreise Büsum

EIN KLEINER ORTSRUNDGANG Machen Sie mit uns einen kleinen Ortsrundgang durch das Nordsee-Heilbad Büsum, angefangen mit einem Hafenbummel durch den zweitgrößten Hafen an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste.



1 MUSEUMSHAFEN Auch Hafenbecken I 2|3/E – das älteste Hafenbecken Büsums. Hier liegen die Museumsschiffe des Museumshafen-Vereins e.V. (u. a. die *Magaretha* Bj. 1911, das Seenotrettungsboot *MRB Rickmer Bock* Bj. 1944 und die *Fahrewohl* Bj. 1912) und des öfteren, z. B. zur *Kutterregatta* [→37], andere historische Gastschiffe. Am Ankerplatz steht das alte Molenfeuer (s.o.). Hier legen auch die Ausflugsschiffe der Reederei Rahder [→11] ab, die Fahrten zu den Seehundbänken oder Cuxhaven und Helgoland anbieten. Am Ankerplatz und an der Freitreppe vor dem Hafenbecken finden auch Musikveranstaltungen und andere Events statt. Siehe auch im Internet unter: www.museumshafen-buesum.de

2 LEUCHTTURM 100 Jahre alt wird unser Wahrzeichen in diesem Jahr und viele Veranstaltungen begleiten das Ereignis [→34]. 87 Stufen führen hinauf in den Feuerträger (*Foto: Blick aus dem Feuerträger*) des 25,2 m hohen Leuchtturms, der seit 1913 im Betrieb ist.



12-17 Seemeilen beträgt die Leuchtwelte. Der Turm besteht aus tonnenschweren gusseisernen Platten.

Neben der Freitreppe steht der Nachbau des ersten, noch hölzernen Büsumer Leuchtturms. Das Original stand von 1878 bis 1913 an eben dieser Stelle 3/E.





sen Eils und das Hochseeangelschiff, die MS „Blauort“, ab.



3 HAFENRUNDFAHRT Bei einem *Hafenbummel mit Momme* (Info im *museum am meer* 3/F [→ 12/40]), einer kommentierten Rundfahrt mit der *Kleinbahn* [→ 42] oder einer Hafenrundfahrt mit einem original Helgoländer Börteboot, erfahren Sie viel über die Entwicklung des Büsumer Hafens, der in erster Linie von der Fischerei geprägt ist. Die Hafenbecken II und III sind Heimat der Krabbenkutter aus Büsum und Friedrichskoog. Die *Hafeninsel* 2/F verwandelt sich während der *Regattatage* [→ 37] im August zur Amüsiermeile.

Am Hafenbecken III legen außerdem das Helgolandschiff der Reederei Cas-

Hafenbecken IV 2/F ist der Seglerhafen von Büsum.



4 WERFT Die Bootswerft Landberg repariert Boote und kleinere Schiffe 3/F.

Das Weltnaturerbe Wattenmeer erleben!



Watt und mehr...

- Wattwanderungen
- Wattführungen
- Vorträge
- Radtouren

Antonie & Bodo Spreu

Termine/Info: 04834-3605
www.buesum-fuehrungen.de

Deutschlands einzige Hochseeinsel

Helgoland

mit MS »Lady von Büsum«

MwSt.+
Zollfrei



REEDEREI
H.G. RAHDER

www.rahder.de

First Class nach
Helgoland

Abfahrt:
Täglich 9:15 Uhr
(außer montags)



Dünen- und
Robbenführung
gratis. 1Std.

Von Mitte März
bis Ende Oktober

Fahrkarten-Service
Telefon 04834-3612

oder direkt in unserem
Reetdach-Pavillon
am Ankerplatz in Büsum



5 SCHLEUSENANLAGE/MOLE Die 22 m breite Hafeneinfahrt 1/E|F. Hier wird der ein- und ausfahrende Schiffsverkehr über Funk und Ampelanlage havarifrei gelenkt. Hauptsächlich dient die Anlage aber dem Hochwasserschutz, denn bei einem Wasserstand von 40 cm über dem normalen Hochwasser werden die Schleusentore geschlossen und der Schiffsverkehr wird geschleust. Auf beiden Seiten der Schleusenanlage ist je ein Leuchtfeuer (rot = Backbord/links, grün = Steuerbord/rechts).



6 MUSEUM AM MEER Auf der alten Hafeninsel 3/F ist das „museum am meer“. Anhand von historischen Exponaten und Führungen können Sie sich über die Entwicklung Büsums vom einst kleinen Fischerdorf bis zum heutigen Tag informieren. An den „Vollmondnächten“ [→40] finden kulturelle Veranstaltungen statt.

Am Fischereihafen 19, Tel./Fax (0 48 34) 67 34, www.museum-am-meer.de

7 NORDSEERING/KARTBAHN: Eine von zwei Outdoor-Kartbahnen 3/A in Schleswig-Holstein. 900 m lange DMSB-Rennstrecke und 200 m lange Kinderbahn.

8 HAFEN: INDUSTRIE UND GEWERBE Neben Fisch und Krabben verarbeitenden Firmen aus Deutschland und den Niederlanden sind im Hafen-gebiet auch Räumlichkeiten des „Forschungs- und Technologie-Zentrums“ 4/H (Untersuchungsräume für Meeres-säuger) vorhanden.



Eines der größten Schiffe im Büsumer Hafen ist die „Triton“, das Flaggschiff des Wasser- und Schiffahrtsamtes Tönning. Das knapp 50 m lange Schiff dient zum Auslegen, Einholen, Transportieren und Bearbeiten von Seezeichen (Tonnen). Es übernimmt aber auch Materialtransporte, Verkehrssicherungsaufgaben, Hindernisbergung oder Hilfsdienste bei Havarien. Gelagert und ge-wartet werden die Seezeichen auf dem Tonnenhof 2/E am Leuchtturm [→10].



9 SEENOTKREUZER THEODOR STORM Der dritte Seenotkreuzer der 20-Meter-Klasse der DGzRS mit Arbeitsboot „Nis Puk“ ist an der Schleuse 2/E in Büsum stationiert. Siehe auch „Tag der Retter“ [→36] im Veranstaltungskalender.



10 STURMFLUTENWELT BLANKER HANS 1362, 1825, 1962, 1976

- Sturmfluten gehören zur Nordsee, wie das Salz ins Meer. In der Büsumer Sturmflutewelt „Blanker Hans“ 3/G wütet die tosende und raue Nordsee gleich mehrmals am Tag und versetzt die Besucher in die brenzlige Situation von damals.

„Die Deiche drohen zu brechen“ tönt es aus dem alten Schwarzweiß-Fernseher der urigen Dorfshänke „Zum Deichgrafen“. Hier beginnt Ihre Zeitreise in die stürmische Vergangenheit der Dithmarscher Nordseeküste. In einer Sturmflutrettungskapsel geht es auf eine Entdeckungsreise durch eine Welt voller Sturmfluten. Auf rund 300 Metern lernen Sie den „Blanken Hans“ eindrucksvoll und mithilfe vieler Multimedia-Simulationen und Special-Effects von seiner stürmischen Seite kennen.

tenschutz, Deichbau und die Geschichte der Sturmfluten. Neben dem informativen Teil gibt es viele Exponate zum Bestaunen und Mitmachen, wie der „Tornado zum Anfassen“, der Riesen-Reliefglobus oder die Sturmflut-Sirene aus dem Katastrophen-Jahr, die spannende Geschichten bereithält. In einem Wohnzimmer im urigen Stil der 60‘er Jahre können sich die Besucher ausruhen und Zeitzeugen lauschen.



„Piraten – Segeln unter schwarzer Flagge“

Piraten und Freibeuter erlebbar zu machen- spannend und unterhaltsam, anregend und informativ zugleich für Kinder, Familien und Ältere- das ist das Ziel der Sonderausstellung. Das Thema bietet Abenteuer und Gefahr, Geschichten von den Sieben Weltmeeren und vieles mehr.

Im Anschluss an den Ausstellungsbesuch bietet das Bistro „Blanker Hans“ [→23] die Ruhe nach dem Sturm.

Dr.-Martin-Bahr-Strasse 7, Tel. (0 48 34) 909 135, www.blanker-hans.de [→15]



Nach der Rettung aus den Fängen der aufgewühlten Nordsee, beginnt eine interaktive Ausstellung über zwei Ebenen. Hier erfährt der Gast alles Wissenswerte über die Themen Wetter, Gezeiten, Küs-



11 ST. CLEMENS-KIRCHE Die „Fischerkirche“ 3/F wurde im 15. Jahrhundert erbaut und 1728 wurde die Rückwand verstärkt. Das Taufbecken aus dem 13. Jahrhundert ist ein Geschenk des Seeräubers *Cord Widderich*, der es von der Insel Pellworm entwendete. Die älteste Glocke ist aus dem Jahr 1740 und wiegt über 350 kg. Die *katholische Kirche* steht in der Straße „An der Mühle“ 5/F – weiterhin gibt es eine *Neuapostolische Kirche* im „Swatten Weg“ 5/G.



13 RATHAUS auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz 3/E. Hier finden Sie auch das *Fundbüro*. Auf dem Rathauspark steht ein Denkmal zum Gedenken der Gefallenen des II. Weltkrieges. Kurz vor Weihnachten bis ins neue Jahr hinein findet hier der „*Büsumer Winterzauber*“ statt [→40].



14 FUSSGÄNGERZONE ALLEE- / HOHENZOLLERNSTRASSE Die lebendige Shopping- und Gastronomiemeile 3/E Büsums. Viele kleine Fach- und Souvenirgeschäfte, Boutiquen, Cafés und Restaurants erwarten Sie hier. In der „Seemeile“ flanieren Sie auch überdacht. Durch die *Büsumer Gastronomie* führen wir Sie ab Seite [→18].



12 NEOCORUS-PLATZ/STATUE auf dem *Neocorus-Platz* 5/F neben der *St. Clemens-Kirche* steht eine, 2009 zur Erinnerung an Johann Adolf Kösters, genannt *Neocorus* (1550–1630), aufgestellte Statue. Neocorus war Chronist Dithmarschens und Pastor der Gemeinde Büsum. Die Statue stammt vom Künstler *Jens Rusch* aus Brunsbüttel.

15 BERNSTEINSCHLEIFEREI Bernstein schmuck, in der eigenen Bernstein schleiferei hergestellt, gibt es in der Bismarckstraße 4/G zu bewundern. Außerdem kreative und lehrreiche Schleifkurse für Kinder, Erwachsene und Gruppen [→50].

Büsumer Bernstein Kontor, Bismarckstr.15, Tel. 23 54, www.bernsteinschleifer.de



16 ERLEBNISBAD PIRATEN MEER

Während Sonnenhungrige es sich am „Takka-Tukka-Strand“ bequem machen, können Abenteuerlustige im „Sieben-Meere“-Erlebnisbecken schwimmen oder sich den Süßwasserspielen von Geysir, Wasserspeier oder Wasserpyramide hingeben.

Ein absolutes Highlight ist die 110 Meter lange „Long-John-Silver“-Wasserrutsche, auf der kleine wie große Piraten mit 36 km/h hinunter rauschen.

Bei starkem Wellengang und richtig zur Sache geht es im salzhaltigen, 425 Quadratmeter großen „Störte-Becken“, dem Herzstück des Piraten-Meeres. Mit mehr als 600.000 Litern Wasser wird hier regelmäßig eine Nordseebrandung erzeugt. Wesentlich entspannter geht es dann im „Freibeuter“-Außenbecken zu oder in der großzügigen *Saunalandschaft 3/E*.

Südstrand 9, Tel. (04834) 909-133
www.piratenmeer.de

The advertisement features a large blue banner with the text "Blanker Hans BÜSUM STURMFLUTENWELT". To the right, a red ribbon banner reads "büsum * Nordsee-Heilbad". Below the banner, the word "STURMFLUT" is written in large orange letters. A circular badge on the left says "PIRATEN SONDERAUSSTELLUNG" with a skull and crossbones logo. In the bottom right, a blue circle contains the text "Eine Zeitreise für Groß und Klein". To the right of this, a text box reads: "Erleben Sie den jahrhundertelangen Kampf der Menschen an der Küste gegen die Bedrohung aus dem Meer in der Sturmflutenwelt Blanker Hans." Below this, a bulleted list includes: "• Erlebnis der Naturgewalten", "• Informationen über Klima, Wetter und Meer", and "• Geschichte hautnah im Archiv des Wissens". At the very bottom, the address "Dr.-Martin-Bahr-Straße 7 · 25761 Büsum" and phone number "Tel.: 0 48 34 - 90 91 35 · www.blanker-hans.de" are provided, along with logos for "NATIONALPARK-HAUS", "Nationalpark Wattenmeer", and "Bildungseinrichtung für Nachhaltigkeit".



17 DAS JAHRHUNDERTPROJEKT WASSERKANTE [→6]

Auf Grundlage des *Generalplans Küstenschutz* ist der Deichabschnitt vor Büsum von der Mole bis zur Perlebucht mit der Stufe 1 in der Priorität zu behandeln. Verantwortlich für die Durchführung der im Frühjahr 2013 beginnenden Maßnahme ist das Land Schleswig-Holstein, vertreten durch die untere Baubehörde, dem „*Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein*“.

Parallel zu den Deichbaumaßnahmen des Küstenschutzes werden auf einer Länge von 2,7 Kilometern 2/E-5/C neue Promenaden, Übergänge und Plätze entstehen. Zusätzlich werden barrierefreie Auf- und Abgänge geschaffen. Das Herzstück wird die große Watttribüne 3/E am Hauptstrand [→8].

Dies wird zu erheblichen Einschränkungen der Nutzung dieser Strandbereiche führen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Infos vor Ort oder im Internet unter: www.wasserseite-buesum.de



18 BÜSUMER KURPARK

Der gepflegte und mit verschiedenen Blumenarten und einem Kräutergarten schön

bepflanzte Wohlfühlgarten 3/C liegt direkt hinter dem Deich. In den Sommermonaten spielt bei gutem Wetter das Büsumer Kurorchester im Musikpavillon auf.

Für Boule-Begeisterte steht ein entsprechendes Spielfeld zur Verfügung. Zahlreiche Bänke laden zum Verweilen und Seele baumeln lassen ein. Herzstück des Gartens ist der *Vital-Parcours* mit Sportgeräten für Jung und Alt. Außerdem findet hier in den Sommermonaten das *Freilichtkino für Kinder und Erwachsene* [→35] statt.



19 FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT

Das wohl modernste Erholungs- und Badeterrain an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste eröffnet im Frühjahr 2013 [→6] 4/B.



20 FREILICHT DEICHMUSEUM

7/B

Drei nachgebaute Deiche aus den Jahren um 1200, um 1600 und um 1800 zeigen, wie unterschiedlich die Deiche zur jeweiligen Zeit waren. Diese Deiche dürfen alle an 365 Tagen im Jahr begangen werden. Außerdem stehen zwischen den Deichen Picknickbänke für kleine Radler- oder Wanderpausen.



In der Wellness- **WOHLFÜHLWELT**

GESUNDHEITS- UND THALASSOZENTRUM VITAMARIS Lassen Sie sich von den Meistern der Entspannung verwöhnen und den Alltag vergessen...



IM WELLNESSBEREICH kann zwischen verschiedenen, pflegenden Körperbehandlungen, Kosmetikanwendungen und ausgedehnten Entspannungsmassagen gewählt werden. Der zugehörige Fitnessbereich und die gemütliche Saunaanlage laden zum Verweilen ein. Zur beliebten Thalassotherapie zählen u. a. Klima Walking,

Naturschlickbehandlungen, Meerwasseranwendungen, Salzpeeling, Meerwasserinhalationen oder die Büsumer Salzmassage.

AMBULANTE BADEKUREN Hier hat sich Büsum auf die professionelle Behandlung von Atemwegs- und Hauterkrankungen sowie Therapien bei Beschwerden am Bewegungsapparat z. B. Schulter, Hüfte, Knie, Wirbelsäule bei Erwachsenen und Kindern spezialisiert.

ÜBRIGENS Eine ambulante Badekur kann jeder gesetzlich Versicherte alle 4 Jahre beantragen.

Südstrand 5 (Museumshafen) 3/E

vitamaris@buesum.de

Tel. (0 48 34) 909-124 (Therapien)

Tel. (0 48 34) 909-127 (Wellness)

www.vitamaris-buesum.de

Am Hafen in Büsum – das Original!

Fischgeschäft
Fischbrötchen
Frisch- & Räucherfisch
Außenterrasse mit
Hafenblick!
Fischimbiss

FRISCH &
EINFACH NUR
LECKER!

Am Fischereihafen 10 · 25761 Büsum · Telefon (0 48 34) 93 80 80

Wohin... GASTRO-TIPPS



Gut Essen und Trinken

IN BÜSUM & UMGEBUNG Fast alle Restaurants haben natürlich fangfrischen Fisch auf ihrer Speisekarte. Aber auch Nicht-Fisch-Esser werden es leicht haben, ein für ihren Gaumen schmackhaftes Lokal zu finden [Zeichenerklärung→26].

CAFÉ BOHNE

Feines Café in der Seemeile. Frische Torten, leckere Kuchen, Kaffee- und Eis-spezialitäten.

Moltkestr. 2-4 (Seemeile),
📞 98 47 88

KNOTENPUNKT

Sit-In-Lokal in der Seemeile.

Moltkestr. 2 (Seemeile),
📞 68 57

DENIZ RESTAURANT

Restaurant mit abwechslungsreicher türkisch angehauchter Speisekarte in der Seemeile.

Moltkestr. 2 (Seemeile), 📞 65 94

ASIA FOOD

Asiatische Schnellgerichte.

Moltkestr. 2 (Seemeile)

TASTE IT

Bistro- & Café-Spezialitäten, Burger u.v.m.

Hohenzollernstr. 10

SYLTER STUBEN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte Ecke Fußgängerzone.

Hohenzollernstr. 1, 📞 2621



RESTAURANT KIEK IN

Seit 1970 ist das Restaurant „Kiek in“ als traditioneller Ort für den Fischgenuss und als echter Geheimtipp für Dithmarscher Lammspezialitäten bekannt.

Hohenzollernstr. 13, 📞 29 07,
www.restaurant-kiek-in-buesum.de

UWE'S RESTAURANT

Kleines Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

Hohenzollernstr. 5,
📞 0177 4806295

ANMERKUNG Die Aufzählung der Gastronomiebetriebe hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Recherchefehler vorbehalten.

ZUM FISCHKÖNIG

Bei Einheimischen und Gästen beliebtes Restaurant. Mittagstisch, Fleischgerichte, Fischgerichte, Nudelgerichte u.v.m.

 Hohenzollernstr. 18,
 96 59 55

RESTAURANT KLABAUTERMANN

Kleines maritimes Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

 Hohenzollernstr. 15,
 96 25 88

BIERBÖRSE

Beliebtes Sit-In-Lokal mit vielen verschiedenen Biersorten.

 Hohenzollernstr. 9,
 8719

ZUR SACKGASSE

Sit-In-Lokal.

 Hohenzollernstr. 4,  87 87

FISCHRESTAURANT BECKMANN

SB Fisch-Restaurant & Imbiss in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 35,  90 070

BÜSUMER MEERESSPEZIALITÄTEN

SB Fisch-Restaurant & Imbiss in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 27

RESTAURANT AM PARK

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte am Rathauspark.

 Alleestr. 17,  36 65

SPIESKOMER

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 40 A,  34 78

RESTAURANT FLAMENCO

Restaurant mit abwechslungsreicher, spanisch angehauchter Speisekarte in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 19,  98 49 00

**ZUM FISCHMEISTER**

Das gemütliche Restaurant bietet mit Gastraum und Wintergarten Platz für bis zu 120 Personen. Fisch, Fleisch und saisonale Spezialitäten – alles frisch zubereitet. Tipp: Die Fischmeister-Platte.

 Hohenzollernstr. 9,  16 93,
<http://zumfischmeister.regional.de/>

PANE VINO

Typisch italienisches Restaurant mit Pizza, Pasta und mehr.

 Hohenzollernstr. 16,  63 06

BÜSUMER EISCAFÉ

Eis-Spezialitäten.

 Hohenzollernstr. 8

**„DAS BLAUE HAUS“
WAFFELN UND MEER**

Bio-Eis-Spezialitäten.

 Hohenzollernstr. 6,
 9 08 14 58

KLEINES RESTAURANT

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

 Hohenzollernstr. 9,  21 45

BIERSALON

Alt eingesessenes Lokal und Sportsbar in der Fußgängerzone. Raucherbereich.

 Alleestr. 36,
 97 72 22

ASIA RESTAURANT THAN BINH

Asiatische Spezialitäten am Brunnenplatz.

 Alleestr. 2 A,  96 5289

ALLWÖHRDEN

Café/Bäckerei in der Fußgängerzone und als Filiale im Sky-Markt.



Alleestr. 31,  96 22 25
Heider Str. 24,  96 09 52

KALLE BÄCKER

Café/Bäckerei in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 25

ARKO-CAFÉ

Café in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 34,  96 07 51

EISCAFÉ VENEZIA

Italienische Eisspezialitäten und Pizza/Pasta in der Fußgängerzone.

 Alleestr. 34a,  88 77

EISCAFÉ NETTUNO

Italienische Eisspezialitäten in der Fußgängerzone/Seemile.

 Alleestr. 32

ZUM LEUCHTTURM

Beliebtes Lokal mit Karaokeabenden am Brunnenplatz.

 Alleestr./Brunnenplatz

RESTAURANT NEPTUN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte am Brunnenplatz.

 Alleestr. 2,  93 54 77

DAT FEINE FISCHHUS

Fisch-Imbiss Nähe Brunnenplatz.

  Alleestr. 5,  6620



GOSCH BÜSUM AM HAFEN

GOSCH-Restaurant in der Fußgängerzone/Museumshafen. Großzügiger Außenbereich und GOSCH-typische Meerespezialitäten [→2].

 Am Hafen 9,
 96 08 64



IMBISS AM HAFEN

Seit vielen Jahren beliebter Imbiss direkt am Museumshafen mit ausgesuchten Schnellgerichten und wahren „Fastfood-Delikatessen“.

 Am Hafen 2,  96 48 49

CHINA-RESTAURANT NGO

  Am Hafen 2,  98 49 02

ANMERKUNG Die Aufzählung der Gastronomiebetriebe hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Recherchefehler vorbehalten.



CAFÉ KNÜPPEL

Traditionscafé am Museumshafen. Frühstücksbuffet, frischer Kuchen, Torten und Möwenpick-Eisspezialitäten. Sonnenterrassen mit Blick auf den Leuchtturm [→siehe Anzeige].

Am Hafen 4, ☎ 903-0,
www.knueppel-buesum.de

KUHLMANNS HAFENPICK

Feines Bistro mit frisch zubereiteten Speisen am Museumshafen.

Am Hafen 2, ☎ 14 94

DOMICILE

Urige und wohl älteste Kellerkneipe vor Helgoland. Sit-In-Lokal und Sportsbar.

Am Hafen 1, ☎ 21 00

BÜSUMER PESEL

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte und regionaler Küche.

Südstrand 15, ☎ 10 40

RESTAURANT STRANDCAFÉ PECI

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte, Schwerpunkt Pizza und Pasta.

Südstrand 7, ☎ 9848456

KÄPT'N HOOKS KAJÜTE

Das Bistro-Restaurant vom Erlebnisbad „Piraten Meer“ [→15].

Südstrand 9, ☎ 909-133

Knüppel Büsum

Seit über 100 Jahren direkt am Museumshafen und Leuchtturm

Café



Frühstücksbuffet, Kuchen-creationen mit Darboven Grand-Gourmet Kaffee, Teespezialitäten und Mövenpick-Eiscreationen.

Laden



Mitbringsel und Souvenirs, Bernstein, Porzellan der skandinavischen Königshäuser, maritime Kleidung, Lenkrächen u.v.m.

Urlaub



Ferienwohnungen und Zimmer in prominentester Lage in 4 gepflegten Häusern am Museumshafen.

HR KNÜPPEL GmbH & Co. KG

Am Hafen 4 in Büsum

Tel. (04834) 903-0

www.knueppel-buesum.de

LUZIFER SYLT

Kult-Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte am Ankerplatz. Ange- schlossenes Café am Museumshafen.



Hafenstr. 29, ☎ 96 08 16



KOLLES ALTER MUSCHELSAAL

Sehr beliebtes und feines Traditions-Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte. Außergewöhnliches Ambiente durch die mit Muscheln aus aller Welt verzierten Wände. Regionale Küche, Fisch und Wild.

⌚ Hafenstr. 27, ☎ 24 40,
www.kolles-alter-muschelsaal.de

ZUR ERHOLUNG

Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte.

⌚ ⚡ Hafenstr. 5, ☎ 22 26

ZUR ALten POST

Traditions-Restaurant in historischem Gebäude.

⌚ ⚡ Hafenstr. 2, ☎ 951 00

ORCHIDEEN CAFÉ

Gepflegtes Frühstücksrestaurant und Kuchen- und Tortenspezialitäten.

⌚ ⚡ Hafenstr. 23, ☎ 2522

TUM STÜRMANN

Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte.

⌚ ⚡ Hafenstr. 11, ☎ 83 82

ZUR ALten SCHLOSSEREI

Urig maritimes Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte in der ehemaligen Schlosserei des Ortes. Viele frisch zubereitete Fisch-Spezialitäten.

Hafenstr. 18, ☎ 36 95,
www.zur-alten-schlosserei.de



RESTAURANT AM ANKERPLATZ

Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte direkt bei den Ausflugsschiffen am Museumshafen. Überwiegend frisch zubereitete Fisch-Spezialitäten. Außenplätze mit wunderschönem Hafenblick.

⌚ ⚡ Fischerkai 1, ☎ 93 73 25

BARKASSE/BÜSUMER KRABBENSTUBE

Restaurant mit abwechlungsreicher Speisekarte, fein zubereitete Fisch- und Fleisch-Spezialitäten.

⌚ ⚡ Werftstr. 2, ☎ 27 60

BISTRO SEM AM HAFEN

Türkische Spezialitäten und Pizza.

⌚ ⚡ Werftstr. 2, ☎ 96 51 73



FISCHGESCHÄFT MÖLLER

Fisch-SB-Restaurant der Büsumer Fischerfamilie Möller am Hafen. Frische hiesige Fischangebote aus eigenem Fang. Große Sonnenterrasse mit Blick auf den Fischereihafen [→17].

Am Fischereihafen 10,
📞 938080



BISTRO BLANKER HANS

Auf der großen Sonnenterrasse können Gäste die Kaffeespezialitäten, hausgemachten Kuchen oder herzhafte Speisen genießen, während sich die Kinder auf dem Wasserspielplatz austoben können [→13, 15].

Sturmflutewelt Blanker Hans

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7, ☎ 909 - 135,
www.blanker-hans.de

HÖHNERS KÖPI

Der „Kult“-Open-Air-Treff in Büsum.

Schmiedestr. 5,
📞 937697

SALONIKI

Typisch griechisches Restaurant.

Kirchenstr. 3, ☎ 964802

PUB JOLLY JOKER

Der Treff für Junge Gäste und Junggebliebene auf zwei Etagen. Aktuelle Musik und Tanz.

Kirchenstr. 3, ☎ 2771



RESTAURANT ZUM DEICHLÄUFER

„Futtern wie bei Muttern“ – Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte. Eine Spezialität sind die hausgemachten Pfannkuchen in verschiedenen Variationen.

Germaniastr. 17,
📞 9848609

CAFÉ ENGELEI

Feines und gemütliches Café mit selbstgebackenen Torten.

Deichstraße 27

RESTAURANT IM HOTEL DORN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

Deichstr. 15, ☎ 6030

RESTAURANT MOIN MOIN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte. Wintergarten.

Deichstr. 20, ☎ 3979

IMBISS DALLI DALLI

Imbiss und Mittagstisch.

Bahnhofstr. 8, ☎ 2154

KARINS BISTRO

Bistro mit abwechslungsreicher Speisekarte an der Familienlagune.

 Nordseestr. 90, ☎ 47 51

**ZUR PERLE**

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

 Nordseestr. 80, ☎ 47 47

RESTAURANT „DIE MÖWE“**RESTAURANT „NORDSEEGARTEN“****BAR „LA MER“**

Lokale im Hotel Friesenhof.



Nordseestr. 66, ☎ 95 51 20

**BISTRO & CAFÈ LAGUNA**

Die neue Gastronomie auf der *Familienlagune Perlebucht* [→6]. Fisch, Fleisch, regionale und saisonale Gerichte, Café und Kuchen, Waffeln, Crepes, klassische Imbiss-Snacks. Am Seebrückenkopf mit großem Außenbereich und herrlichem Blick über Nordsee und Wattenmeer.



Am Seebrückenkopf Familienlagune Perlebucht, ☎ 0160 - 94 86 13 86 [→31]

BÜSUMER KRABBE

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte an der Familienlagune Perlebucht. Große geschützte Sonnenterrasse, Grillabende. Minigolf- und Kinderspielplatz [→24].



Nordseestr. 98, ☎ 98 48 79,
www.buesum-restaurant.de

DÜNENCAFÉ

 ☀ Großé Tiefe 32, ☎ 96 23 00

ABIS SCHLEMMERECKE

Imbiss, u.a. türkische Spezialitäten am Penny-Markt.

 Heider Str. 19, ☎ 98 45 25

BIERSTUBE HUMMERKORB

Kneipe Nähe Sky-Markt.

 ☀ Bahnhofstr. 5, ☎ 89 09

GOOFYS PIZZA-EXPRESS

Pizza und Pastaspezialitäten im Liefer- service oder Vor-Ort am Bahnhof.

 Heider Str. 22, ☎ 96 59 57



Büsumer Theehaus

Südstrand 7b gegenüber vom Piraten Meer

www.buesumer-theehaus.de



Appartementhaus

Seepferdchen

FERIENWOHNUNGEN
FÜR 2-6 PERSONEN
Trischenweg 1 an der
Familienlagune in Büsum
Tel. (0 48 34) 9 847 604
www.seepferdchen-buesum.de



STRANDBISTRO AM MINIGOLFPLATZ

Bistro am Strandaufgang/Minigolfplatz in Stinteck. Mittagstisch, Happy-Hour. Minigolf und Carrerabahn [→44].

Neuenkoog 2,
25761 Stinteck

WIESENGRUND

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

Stinteck 16, Westerdeichstrich
(0) 96 23 00



STRAND PAVILLON

Bistro am Strandaufgang/Parkplatz in Warwerort. Ausgesuchte regionale Küche und frische Kuchenangebote [→45].

Dorfstraße/Parkplatz Badestelle, Warwerort, (0) 34 04

CAFÉ & RESTAURANT DEICHGRAF

Im Hotel Deichgraf. Abwechslungsreicher Speisekarte. Tolle Sonnenterrasse.

Achtern Diek 24,
Büsumer Deichhausen, (0) 22 71,
www.deichgrafhotel.de

- Restaurant
- Sit-In-Lokal / Kneipe
- Café
- Eiscafé-stand
- Imbiss / Bistro
- Fischrestaurant
- Frühstücksangebot
- Außer Haus möglich
- Lieferservice
- Rollstuhlfreundlich
- Cocktails
- besonders für Familien
- Treff zum Klönschnack
- Tanzmusik
- Terrasse / Wintergarten
- Toller Stop für Radwanderer

BÜSUMER MEERESSPEZIALITÄTEN

SB-Fischrestaurant.

Achter Diek 26,
Büsumer Deichhausen

CAFÉ SCHÄFEREI ROLFS

Selbstgebackene Kuchen und Torten im Café der Schäferei. Indoor-Spielplatz.

Marschenweg 26,
Büsumer Deichhausen, (0) 6545



ROLF'S FLUGHAFEN-BISTRO

Berliner Currywurst, frische Schnitzel und Krabbenbrot und mehr am Flughafen in Oesterdeichstrich [→46].

Am Flugplatz,
Oesterdeichstrich, (0) 9 65 99 86

EXKLUSIVER URLAUB IN RUHIGER LAGE



Alle Häuser
ruhig gelegen!
Im Ortsplan 5/F



FERIENDOMIZIL

K. BONDE

Wir haben gerne Gäste.



BARRIEREFREIER

URLAUB!

5 rollstuhlgerechte
Feriensuiten

25761 Büsum · Tel. (0 48 34) 9 84 36 51 · Mobil 0172-664 21 00
www.feriendomzil-buesum.de



Gemeindebücherei Büsum

Bei uns finden Sie alles, was Sie sich wünschen:

**Bücher, Zeitschriften, Comics Musik-CDs,
DVDs, CD-Roms**

für Kinder und Erwachsene

An der Mühle 7 · 25761 Büsum · Tel. (0 48 34) 95 02 34

www.amt-buesum-wesselburen.de

Geöffnet: Mo., Mi., Fr. von 9.30 – 11.30 Uhr u. 15.00–18.00 Uhr; Sa. 10.00–12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Bücherei-Team.

FERIENWOHNUNGEN AN DER FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT



*Unsere Häuser liegen direkt vor dem Deich
im Trischweg 4 + 6.*

*Alle Ferienwohnungen sind modernisiert
und haben bis zu 4 Sterne.*

BERLIN



BÜSUM



Lust auf die
Hauptstadt Berlin?
www.pension-schultze.de

PENSION
SCHULTZE
★★★

Marianne Schultze
Friedrichrodaer Str. 13, 12249 Berlin
Telefon (030) 77 99 070
www.pension-schultze-buesum.de

Ebbe und Flut

GEZEITEN BÜSUM 2013

		April		Mai	
Tag		HW - Zeit	NW - Zeit	Tag	HW - Zeit
1 Mo		4:48 17:06	11:09 23:26	1 Mi	5:28 17:40
2 Di		5:31 17:47	11:39 23:58	2 Do	6:18 18:33
3 Mi	⌚	6:17 18:36	12:15	3 Fr	7:17 19:39
4 Do		7:17 19:45	0:43 13:11	4 Sa	8:31 20:58
5 Fr		8:38 21:12	1:55 14:35	5 So	9:52 22:15
6 Sa		10:10 22:39	3:27 16:11	6 Mo	11:04 23:19
7 So		11:31 23:47	4:57 17:33	7 Di	11:58
8 Mo		12:29	6:06 18:34	8 Mi	0:08 12:41
9 Di		0:37 13:13	6:59 19:27	9 Do	0:53 13:22
10 Mi	●	1:22 13:53	7:47 20:17	10 Fr	● 1:39 14:03
11 Do		2:06 14:31	8:31 20:58	11 Sa	2:21 14:38
12 Fr		2:45 15:05	9:08 21:30	12 So	2:57 15:09
13 Sa		3:19 15:34	9:36 21:57	13 Mo	3:29 15:40
14 So		3:52 16:04	10:01 22:19	14 Di	4:03 16:13
15 Mo		4:24 16:34	10:26 22:39	15 Mi	4:36 16:45
16 Di		4:56 17:04	10:50 23:02	16 Do	5:10 17:19
17 Mi		5:27 17:37	11:15 23:32	17 Fr	5:47 17:58
18 Do	›	6:05 18:20	11:50	18 Sa	6:32 18:49
19 Fr		7:00 19:25	0:20 12:48	19 So	7:32 19:56
20 Sa		8:15 20:47	1:33 14:08	20 Mo	8:44 21:09
21 So		9:38 22:07	3:00 15:34	21 Di	9:56 22:17
22 Mo		10:50 23:11	4:19 16:48	22 Mi	10:58 23:17
23 Di		11:46	5:20 17:50	23 Do	11:53
24 Mi		0:02 12:33	6:14 18:47	24 Fr	0:12 12:44
25 Do	⌚	0:47 13:17	7:09 19:42	25 Sa	1:05 13:32
26 Fr		1:32 13:59	8:00 20:33	26 So	1:56 14:18
27 Sa		2:16 14:40	8:48 21:18	27 Mo	2:47 15:07
28 So		3:03 15:24	9:35 22:00	28 Di	3:41 15:57
29 Mo		3:52 16:09	10:18 22:38	29 Mi	4:35 16:46
30 Di		4:40 16:54	10:53 23:13	30 Do	5:25 17:35
				31 Fr	⌚ 6:14 18:26

● Neumond

› erstes Viertel

○ Vollmond

⌚ letztes Viertel

Mitteleuropäische Sommerzeit



WAS SIND DIE GEZEITEN?

Mit vorhersagbarer Regelmäßigkeit steigt und fällt der Meeresspiegel an fast allen Küsten zweimal am Tag. Ungefähr 6 Stunden lang steigt das Wasser – die Flut kommt. Dann fällt es über eben diesen Zeitraum wieder ab – die Ebbe tritt ein. Dieses durch die Anziehungs- kraft des Mondes beeinflusste Zusammenspiel zwischen Ebbe und Flut nennt man „Gezeiten“.



Datenquelle: exgkvb_505P2013

© Bundesamt für Seeschifffahrt
u. Hydrographie, Hamburg 2013

Tag	Juni			
	HW - Zeit	NW - Zeit		
1 Sa	7:08 19:25	0:33	12:51	
2 So	8:09 20:30	1:31	13:52	
3 Mo	9:16 21:38	2:37	15:00	
4 Di	10:22 22:42	3:42	16:07	
5 Mi	11:19 23:37	4:41	17:04	
6 Do	12:08	5:32	17:57	
7 Fr	0:27 12:54	6:23	18:53	
8 Sa	1:16 13:38	7:13	19:45	
9 So	2:01 14:17	7:57	20:25	
10 Mo	2:39 14:51	8:32	20:57	
11 Di	3:14 15:24	9:03	21:29	
12 Mi	3:48 15:57	9:33	21:59	
13 Do	4:21 16:29	10:05	22:28	
14 Fr	4:54 17:03	10:38	23:02	
15 Sa	5:30 17:40	11:13	23:40	
16 So	6:10 18:22	11:52		
17 Mo	6:58 19:14	0:21	12:38	
18 Di	7:56 20:16	1:09	13:37	
19 Mi	9:03 21:26	2:10	14:45	
20 Do	10:11 22:35	3:19	15:58	
21 Fr	11:16 23:43	4:30	17:12	
22 Sa	12:16	5:43	18:25	
23 So	0:46 13:12	6:55	19:31	
24 Mo	1:43 14:03	7:59	20:31	
25 Di	2:38 14:55	8:58	21:26	
26 Mi	3:34 15:48	9:54	22:14	
27 Do	4:28 16:38	10:40	22:57	
28 Fr	5:16 17:24	11:14	23:37	
29 Sa	6:00 18:11	11:46		
30 So	6:45 18:59	0:18	12:25	

● Neumond

○ erstes Viertel

○ Vollmond

○ letztes Viertel

Mitteleuropäische Sommerzeit



Tag	August				Tag	September			
	HW - Zeit		NW - Zeit			HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Do	8:33	21:11	1:54	14:21	1 So	10:21	23:09	3:35	16:23
2 Fr	9:47	22:30	3:02	15:40	2 Mo	11:36		4:54	17:34
3 Sa	11:03	23:41	4:17	16:55	3 Di	0:13	12:32	5:55	18:26
4 So		12:07	5:24	17:56	4 Mi	0:58	13:13	6:44	19:12
5 Mo	0:38	12:58	6:17	18:47	5 Do ●	1:36	13:48	7:31	19:57
6 Di ●	1:24	13:40	7:04	19:35	6 Fr	2:11	14:22	8:17	20:39
7 Mi	2:04	14:17	7:49	20:20	7 Sa	2:45	14:54	8:57	21:17
8 Do	2:40	14:50	8:33	21:01	8 So	3:17	15:27	9:32	21:51
9 Fr	3:12	15:21	9:11	21:37					
10 Sa	3:42	15:50	9:43	22:06					
11 So	4:13	16:23	10:15	22:36					
12 Mo	4:49	17:01	10:50	23:09					
13 Di	5:27	17:40	11:24	23:42					
14 Mi	6:05	18:19	11:56						
15 Do	6:45	19:07	0:12	12:34					
16 Fr	7:43	20:18	0:57	13:35					
17 Sa	9:02	21:47	2:11	14:59					
18 So	10:28	23:15	3:43	16:30					
19 Mo	11:46		5:14	17:54					
20 Di	0:30	12:50	6:35	19:07					
21 Mi	1:31	13:45	7:46	20:11					
22 Do	2:22	14:33	8:45	21:05					
23 Fr	3:08	15:18	9:32	21:50					
24 Sa	3:51	16:00	10:11	22:25					
25 So	4:29	16:41	10:40	22:54					
26 Mo	5:02	17:18	11:00	23:20					
27 Di	5:33	17:53	11:22	23:47					
28 Mi	6:05	18:28	11:50						
29 Do	6:44	19:13	0:17	12:29					
30 Fr	7:38	20:20	1:02	13:29					
31 Sa	8:54	21:45	2:11	14:53					

● Neumond

► erstes Viertel

○ Vollmond

◀ letztes Viertel

Mitteleuropäische Sommerzeit



Wattenmeer

UNESCO WELTNATURERBE WATTENMEER

Wenn Sie Büsum an der deutschen Nordseeküste besuchen erleben Sie eine weltweit, neben der niederländischen Nordseeküste, einzigartige Naturlandschaft: Das Wattenmeer. Im Juni 2009 ist das Wattenmeer in die UNESCO-Liste des Welterbes der Menschheit aufgenommen worden und steht nun auf einer Stufe mit dem Grand Canyon oder dem Great Barrier Reef.



Datenquelle: exgkvb_505P2013

© Bundesamt für Seeschiffahrt
u. Hydrographie, Hamburg 2013

Tag	Oktober			
	HW - Zeit	NW - Zeit		
1 Di	10:51	23:32	4:15	17:00
2 Mi	11:52		5:25	17:55
3 Do	0:21	12:35	6:17	18:40
4 Fr	1:00	13:12	7:04	19:24
5 Sa	1:37	13:49	7:51	20:09
6 So	2:14	14:26	8:36	20:51
7 Mo	2:50	15:04	9:16	21:32
8 Di	3:27	15:44	9:54	22:09
9 Mi	4:05	16:26	10:30	22:41
10 Do	4:44	17:08	11:03	23:11
11 Fr	5:23	17:54	11:36	23:47
12 Sa	6:10	18:49		12:17
13 So	7:14	20:04	0:38	13:22
14 Mo	8:37	21:34	1:56	14:49
15 Di	10:07	23:00	3:33	16:21
16 Mi	11:22		5:02	17:36
17 Do	0:05	12:17	6:07	18:32
18 Fr	0:53	13:03	7:00	19:21
19 Sa	1:35	13:48	7:52	20:10
20 So	2:16	14:30	8:38	20:52
21 Mo	2:52	15:08	9:15	21:26
22 Di	3:25	15:43	9:45	21:53
23 Mi	3:55	16:17	10:11	22:17
24 Do	4:26	16:50	10:31	22:42
25 Fr	4:57	17:23	10:53	23:09
26 Sa	5:30	18:01	11:24	23:45
27 So	5:13	17:51	11:10	23:40
28 Mo	6:12	19:00		12:19
29 Di	7:30	20:21	0:56	13:45
30 Mi	8:50	21:36	2:21	15:06
31 Do	9:57	22:33	3:36	16:07

Bis 27.10. 3 Uhr Mitteleuropäische Sommerzeit

BISTRO CAFÉ
Laguna
AUF DER FAMILIENLAGUNE

Wir verwöhnen Sie nicht nur mit dem neuen Strand-Meerblick...

- Regionale saisonale Küche
- Imbiss-Snacks
- Kaffee & Kuchen
- Waffeln & Crepes
- Eis u.v.m.

NEUERÖFFNUNG 2013
DAS NEUE STRANDBISTRO & CAFÉ
AM SEEBRÜCKENKOPF AUF DER
FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT
TEL. 0160-94861386



Tel. 04834.8113 · www.wipsteert.de

**WINTERERLEBNIS BÜSUM**

Der Winter kann das Wattenmeer vor Büsum in eine fast surreal wirkende Naturlandschaft verwandeln, wenn das Eis von der Flut an die Küste gedrückt wird.

Winterwunderwelt GEZEITEN BÜSUM 2013

Tag	November			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Fr	10:48	23:20	4:34	16:55
2 Sa	11:33		5:26	17:45
3 So ●	0:03	12:17	6:18	18:35
4 Mo	0:44	12:59	7:09	19:22
5 Di	1:23	13:43	7:56	20:10
6 Mi	2:05	14:29	8:39	20:55
7 Do	2:48	15:15	9:18	21:33
8 Fr	3:30	16:01	9:55	22:05
9 Sa	4:14	16:49	10:31	22:43
10 So ○	5:04	17:46	11:17	23:36
11 Mo	6:06	18:55		12:19
12 Di	7:20	20:14	0:47	13:38
13 Mi	8:41	21:32	2:11	14:59
14 Do	9:53	22:35	3:31	16:07
15 Fr	10:49	23:22	4:34	17:01
16 Sa	11:37		5:26	17:50
17 So ○	0:05	12:23	6:19	18:39
18 Mo	0:48	13:07	7:09	19:24
19 Di	1:26	13:45	7:48	19:59
20 Mi	1:59	14:19	8:19	20:27
21 Do	2:30	14:54	8:47	20:53
22 Fr	3:03	15:28	9:13	21:21
23 Sa	3:35	16:01	9:38	21:50
24 So	4:07	16:36	10:08	22:23
25 Mo Ⓞ	4:44	17:17	10:48	23:06
26 Di	5:31	18:10	11:38	
27 Mi	6:32	19:17	0:05	12:43
28 Do	7:43	20:30	1:17	13:56
29 Fr	8:54	21:37	2:31	15:04
30 Sa	9:56	22:35	3:40	16:05

● Neumond

○ erstes Viertel

○ Vollmond

○ letztes Viertel

Mitteleuropäische Zeit

1 So	10:53	23:27	4:43	17:04
2 Mo	11:46		5:43	18:04
3 Di ●	0:14	12:36	6:40	18:58
4 Mi	0:59	13:25	7:34	19:52
5 Do	1:45	14:17	8:24	20:46
6 Fr	2:34	15:09	9:11	21:33
7 Sa	3:22	15:58	9:53	22:09
8 So	4:08	16:44	10:33	22:44
9 Mo ○	4:56	17:35	11:17	23:29
10 Di	5:50	18:32		12:09
11 Mi	6:52	19:38	0:25	13:11
12 Do	8:01	20:47	1:32	14:19
13 Fr	9:12	21:53	2:45	15:26
14 Sa	10:16	22:49	3:54	16:26
15 So	11:12	23:38	4:54	17:22
16 Mo		12:02	5:50	18:13
17 Di ○	0:24	12:48	6:42	18:58
18 Mi	1:04	13:27	7:24	19:35
19 Do	1:39	14:02	7:57	20:07
20 Fr	2:13	14:36	8:30	20:37
21 Sa	2:46	15:09	9:02	21:07
22 So	3:16	15:41	9:30	21:37
23 Mo	3:47	16:13	9:59	22:08
24 Di	4:20	16:49	10:31	22:42
25 Mi Ⓞ	4:58	17:30	11:07	23:23
26 Do	5:43	18:21	11:50	
27 Fr	6:41	19:25	0:17	12:49
28 Sa	7:50	20:37	1:26	14:00
29 So	9:04	21:47	2:42	15:14
30 Mo	10:15	22:51	3:59	16:28
31 Di	11:20	23:49	5:11	17:39



Gut zu wissen! IM NOTFALL

WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN, die man vielleicht während des Aufenthaltes schnell zur Hand haben muss.

ÄRZTE

Klemm, Georg

Allgemeinarzt, Badearzt

Ärztezentrum, Westerstr. 30 4/E

Tel. (0 48 34) 20 88

Dr. Lindemann, Arno Prakt. Arzt

Ärztezentrum, Westerstr. 30 4/E

Tel. (0 48 34) 66 01

Dr. med. Tratzmiller, Johann G.

Allgemeinarzt, Badearzt

Ärztezentrum, Westerstr. 30 4/E

Tel. (0 48 34) 20 01

Staats Volker

Facharzt für Innere Medizin

Ärztezentrum, Westerstr. 30 4/E

Tel. (0 48 34) 84 44

Dr. med. Sayer, Thomas

Allgemeinarzt

Südstrand 7 3/E, Tel. (0 48 34) 96 57 57

Dr. Jensen Wiebke Augenarzt

Tertius Törn 32 4/D, Tel. (0 48 34) 96 52 65

ZAHNÄRZTE

Lichty Holger

Schulstr. 1 3/F, Tel. (0 48 34) 12 82

Reinhardt Lutz

Heider Str. 16 5/G, Tel. (0 48 34) 85 22

Dr. med. dent. Steinberg, Jan Martin

Holstenstr. 4 4/E, Tel. (0 48 34) 24 21

Trautvetter, Elke

Friedrich-Paulsen-Str. 2 4/E,

Tel. (0 48 34) 17 44

APOTHEKEN

Anker-Apotheke

Bahnhofstr. 29 3/F, Tel. (0 48 34) 95 90-0

Delphin-Apotheke

Alleestr. 10 3/E, Tel. (0 48 34) 9 06-0

Tertius-Apotheke

Westerstr. 39 3/E, Tel. (04834) 92 39

ZENTRALE NOTFALL-RUFNUMMERN

Polizei / Notruf 110

Feuerwehr 112

Rettungsdienst (04 81) 7 85 28 05

Seenotrettung 22 46

Giftnotrufzentrale (05 51) 1 92 40

Ärztl. Notdienst SH (0 18 05) 11 92 92

Zahnarzt Notdienst (04 81) 8 55 67 89

KRANKENHAUS

Westküstenklinikum Heide

Esmarchstr. 50, 25746 Heide

Tel. (0481) 980-0

DIALYSE

Nephrologische

Gemeinschaftspraxis Heide

Hochfelder Weg 56, 25746 Heide

Tel. (04 81) 7 80 40

TIERARZT

Tierarztpraxis Büsum

Heider Straße 9 4/E,

Tel. (0 48 34) 9 84 33 66

Events in BÜSUM



Veranstaltungsjahr 2013

VIEL LOS IN BÜSUM Abwechslungsreich wie die Nordsee sind auch die Veranstaltungen in Büsum, die Ihren Urlaub versüßen und Sie zum Lachen, Tanzen, Schmunzeln und Wiederkommen animieren. Hier ein paar Highlights...

APRIL

19.04. | 20.00 Uhr Konzert des *Shantychores „Kieler Förde“*, GVZ

30.04. | 18.00 Uhr „Ein Hafen außer Rand und Band“ *Maifeuer*, Hafen

MAI

01.05. | 15.00 Uhr Eröffnungskonzert des Kurorchesters, GVZ

03.05. | 20.00 Uhr „Von der Waterkant zum Broadway“ mit dem Sänger Markus, GVZ



04.05. | 19.00 Uhr Criminal Dinner „Mord im Herrenhaus“, GVZ

05.05. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit dem Duo „Leuchtfeuer“, Museumshafen

10.05. | 19.00 Uhr Dithmarscher Heimatabend, GVZ

12.05. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit „Dance On“, Museumshafen



17.05. | 20.00 Uhr Konzertabend mit Angelika Milster, GVZ



17.05. bis 20.05. „Ein Hafen außer Rand und Band“ Konzerte am Ankerplatz/Museumshafen

18.05. | 20.00 Uhr Live-Übertragung des *Eurovision Songcontest*, Museumshafen

24.05. „Ein Hafen außer Rand und Band“ FWB-Veranstaltung, Ankerplatz

DAUERVERANSTALTUNGEN

26.05. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit Wolfgang Kubach, Museumshafen



28.05. | 20.00 Uhr Fiete Münzner und Uta Carina präsentieren „Klock 8 achtern Strom“, GVZ

31.05. bis 02.06. | ganztägig „Ein Hafen außer Rand und Band“ Krabben und Matjestage, Museumshafen

JUNI

02.06. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit den „Cinderella's Rockefellas“, Museumshafen

09.06. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit dem „Blasorchester Langwedel“, Museumshafen

13.06. | 20.00 Uhr Konzert des Shantychores „Alstermöwen Henstedt-Ulzburg“, GVZ

19.06. | 15.30 Uhr „Musik und Döntjes von der Waterkant“ mit Wolfgang Kubach

19.06. | 16.30 Uhr Kindertheater „Der kleine Eisbär – sein neues Abenteuer“, GVZ

26.06. | 16.30 Uhr Kindertheater „Neues vom Räuber Hotzenplotz“, GVZ

28.06. | ganztägig „Ein Hafen außer Rand und Band“ Familientag, Museumshafen

29.06. | 20.00 Uhr Der Hamburger Engelsaal präsentiert das Singspiel „Die Zitronenjette“, GVZ

Jeden Montag im Juli um 15.00 Uhr: „ZUMBA“ auf der Perlebucht.

KINDERBETREUUNG IM MINI-MAXI-CLUB (direkt am Hauptaufgang zum Strand)

Von März bis Oktober, montags bis freitags, „Freie Spielzeit“ von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr. Nachmittags an ausgewählten Tagen Kreativprogramm (siehe Veranstaltungskalender).

**Informationen unter
Tel. (0 48 34) 9 09-1 19.**

KURORCHESTER

Vom 01. Mai bis 24. September spielt das Kurorchester für Sie unter der Leitung von Dariusz Gniewosz beliebte Unterhaltungsmelodien.

KINO IM KURPARK



Vom 23.05. bis 12.09. (außer am 06.06. & 13.06.) zeigen wir Ihnen in Kooperation mit dem Lichtblick Filmtheater Heide donnerstags im Kurpark auf einer großen LED-Leinwand aktuelle Kinofilme.
16.00 Uhr Film für Kinder
19.00 Uhr Film für Erwachsene

WATTENLAUFEN MIT MUSIK

Aktuelle Termine u. Treffpunkt siehe Aushang vor Ort.

JULI

02.07. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

02.07. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Club 2000“, Familienlagune

03.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Hexe Lilli – der verflixte Gespensterzauber“, GVZ

09.07. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

09.07. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Die Pepitas – 60er Schlager mit Pep“, Familienlagune



10.07. „Ein Hafen außer Rand und Band“ Büsumer Chöre/ Musikzug Blau Weiß Wesselburen, Museumshafen

10.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Otto, das leberwurstfressende Krokodil“, GVZ

15.07. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

16.07. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

16.07. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Leticia“, Familienlagune



Alle Events im Internet unter www.buesum.de

17.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Die Schlämpfe“, GVZ

19.07. | 20.00 Uhr Comedyabend mit dem Bauchredner Jörg Jara, GVZ



20.07. | 19.00 Uhr DJ Ardo Beach Open Air, Freitreppe Museumshafen

21.07. | 15.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit „Trio Trasnu“, Museumshafen

22.07. | 20.00 Uhr Konzert der Gruppe Godewind, GVZ

23.07. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

23.07. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Get Hip“, Familienlagune

24.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Hexe Wackelzahn im Zauberwald“, GVZ

27.07 bis 28.07. HSV Fußballschule, Stadion Rosengrund

27.07 bis 28.07. | ganztägig „Ein Hafen außer Rand und Band“ Tag der Retter/ Tag der Marine, Museumshafen



29.07. | 20.00 Uhr Die ABBA Revival Show, GVZ

30.07. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

KARTENVORVERKAUF & TICKETS

Tickets für die Veranstaltungen im Gäste- und Veranstaltungszentrum (GVZ) erhalten Sie an der Theaterkasse **Telefon (0 48 34) 9 09-1**
14. Viele Veranstaltungen können Sie unter www.buesum.de auch online buchen.

30.07. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „The Bandits“, Familienlagune

30.07. | 14.00 Uhr DLRG-Strandfest, Familienlagune

31.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Der kleine Eisbär – sein neues Abenteuer“, GVZ

AUGUST

03.08. | ganztägig TSV Strandfest, Familienlagune

04.08. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit den „Landrockern“, Museumshafen



05.08. | 20.00 Uhr Musical Night – Das Original, GVZ

06.08. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

06.08. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Chilli con Pepper“, Familienlagune

07.08. | 16.30 Uhr Kindertheater „Neues vom Räuber Hotzenplotz“, GVZ



08.08. | 20.00 Uhr
Jörg Knörr „Alles nur Show“ – Die Geißens, Unheilig, Thomas Gottschalk...alles was sich aktuell im Promiland tut wird

bei Knör zur Parodie, GVZ



09.08. bis 11.08. | ganztägig

110. Büsumer Kutterregatta, rund um den Hafen www.regattaverein-buesum.de

12.08. bis 14.08. | ganztägig
Schmidt-Spielebus, Museumshafen

12.08. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

Restaurant – Bistro – Kneipe

Der Treff für nette Leute

Pizza, Pasta,
Baguette & mehr



Ab 18.00 Uhr
Bahnhofstr. 25a

TEL. (0 48 34) 36 77

since 1983

LIEFERSERVICE AB 18.00 UHR · www.octopus-buesum.de

13.08. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

13.08. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Little Country Gentlemen“, Familienlagune

14.08. | 16.30 Uhr Kindertheater „Hexe Lilli – der verflixte Gespensterzauber“, GVZ

16.08. | 17.00 Uhr Teilnahme am Wettbewerb „Deutschlands schnellste Puzzle-Stadt“, GVZ



17.08. | ganztägig Reitturnier im Watt

19.08. bis 21.08. | ganztägig Schmidt-Spielebus, Museumshafen

19.08. | 20.00 Uhr Der Hamburger Engelsaal präsentiert die Schlagerevue „Komm ein bisschen mit nach Italien“, GVZ

20.08. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune



20.08. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Nobody Knows“, Familienlagune

21.08. | 15.30 Uhr „Musik und Döntjes von der Waterkant“ mit Wolfgang Kubach, GVZ

24.08. | 20.00 Uhr Herr Holm – Alle Achtung! GVZ

27.08. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

27.08. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „The White Lines“, Familienlagune



30.08.-01.09. | ganztägig Kitesurf trophy, Familienlagune

31.08. | ganztägig N-Joy the beach, Familienlagune

SEPTEMBER

03.09. | 20.00 Uhr „So schön klingt der Norden“ mit Fiete Münzner und Stargast Gaby Baginsky, GVZ

04.09. | 20.00 Uhr Konzert des Büsumer Männergesangvereins, GVZ

06.09. | 19.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit „Friedrich und Wiesenhütter“, Museumshafen

09.09. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

11.09. | 15.30 Uhr „Musik und Döntjes von der Waterkant“ mit Wolfgang Kubach

13.09. | 19.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit „Outfield Westwood“, Museumshafen

18.09. | 20.00 Uhr Konzert mit dem Büsumer Nordseechor, GVZ

20.09. | 19.00 Uhr Dithmarscher Heimatabend, GVZ

IMMOBILIEN Dreessen

21.09. | 11.00 Uhr *Kohlmarkt auf dem Ankerplatz (ab 10.00 Uhr traditioneller „Kohlwalk“)*



22.09. | 10.00 Uhr *9. Büsumer Old-timer- und US-Car-Treffen*

24.09. | 15.00 Uhr Abschiedskonzert des *Kurorchesters, GVZ*

27.09. | 20.00 Uhr Konzert des *Shantychores „Kieler Förde“, GVZ*

OKTOBER

01.10. | 20.00 Uhr Fiete Münzner und Uta Carina präsentieren „*Klock 8 achtern Strom*“, GVZ



03.10. | 10.00 Uhr *Büsumer Drachenfest*

06.10. | 20.00 Uhr Kabarett mit *Manfred Degen, GVZ*

13.10. | 20.00 Uhr *Irish Night mit Robbie Doyle, GVZ*



16.10. | 16.00 Uhr Kindertheater „*Pippi Langstrumpf*“, GVZ

100 Jahre Leuchtturm – nicht die einzige Immobilie mit Wert in Büsum...

Wunderschöne Häuser, Eigentumswohnungen oder Gewerbeimmobilien in großer Auswahl und allen Lagen.

Machen Sie doch Ihren Urlaubsort zur (zweiten) Heimat.

Es lohnt sich.

Wir suchen
Immobilien!

Und haben potentielle Kunden für Sie!
Info (04834) 9650333

25761 Westerdeichstrich · Dorfstraße 4

Tel. (0 48 34) 96 50 333

Mobil 0172 / 511 50 11

www.Dreessen-Immobilien.de

18.10. | 20.00 Uhr Theatergastspiel „Ein schöner Schwede“ mit Kalle Pohl, GVZ

25.10. | 20.00 Uhr Konzert des Shantychores „Flensburger Förde-Möwen“, GVZ

26.10. | 19.00 Uhr „TOP 10 Büsum“ – die 80er Revival-Party zur Kult-Disco, OCEAN/Ortseingang

DEZEMBER

20.12 bis 05.01 | ganztägig
Büsumer Winterzauber, Rathauspark.
Heiligabend und 1. Weihnachtstag
geschlossen (Änderungen vorbeh.)



26.12. | 20.00 Uhr *The New York Gospel Singers*, GVZ

27.12. | 21.00 Uhr CDU-Party, GVZ

31.12. | 19.00 Uhr *Silvester Gala* im Festsaal GVZ

31.12. | 20.00 Uhr *Silvester Open-Air* am Museumshafen/Freitreppe

JANUAR 2014

01.01. Knorr-Neujahrsanbaden, Hauptstrand

VOLLMONDABENDE IM

**museum
am meer**

Die „Vollmondabende“ im museum am meer beginnen jeweils um 19.30 Uhr. Eintritt 3,- €, Mitglieder vom Förderverein haben freien Eintritt.

27.03. *Seefahrt zwischen den Meeren.*
Von den Wikingern zur Gegenwart. Von und mit Spreu und Spreu.

25.04. *Bi uns goht de Klocken anners,*
mit Anne-Marga Sprick.

25.05. *Fidelitas* – Live-Musik.

23.06. *Rund ums Korallenmeer.* Foto-
show mit Evelyn Freitag.

14.07. | 11–16 Uhr *Modellboot-Schau*
(Eintritt frei).

22.07. *Helgoland, Cuxhaven, Seehunde-*
bänke – Fahrten mit der Reederei
Rahder [→11].

21.08. *Im Land des Nordlichts.* Beamer-
vortrag von Gunnar Green.

17.09. *Das ganz alte Büsum.* Beamer-
vortrag mit Amtsarchivar Braune.

19.10. *Das Geheimnis der Mary Celeste.*
Mit dem Schifffahrtsjournalisten Eigel
Wiese.

**Feiern Sie mit uns
10 Jahre endlichferien**



endlichferien

Unser Geburtstagstarif für Vermieter
von Ferienunterkünften unter
www.endlichferien.com/fuer-vermieteter/

PLATTDEUTSCHES THEATER AUS BÜSUM

Büsums beliebte Laientheatergruppen freuen sich Ihnen einen unterhaltsamen Abend bereiten zu dürfen.

Sommerstück der Büsumer Theatermoker „De Cousinendag“



08.05., 05.06., 31.07., 28.08., 25.09.,
23.10.

Sommerstück der Büsumer Speeldeel „Opa warrt verköfft“



24.04., 22.05., 19.06., 17.07., 14.08.,
11.09., 09.10.

VERANSTALTUNGSORTE

Gäste- und Veranstaltungszentrum (GVZ), Südstrand 11 [→47] 3/E

Familienlagune Perlebucht [→6, 16] 4/B

Freitreppe Museumshafen [→10] 3/E

Ankerplatz Museumshafen [→10] 3/E

Rathauspark [→14] 3/F

museum am meer [→12] 3/F

Hafeninsel/Hafen [→12] 2/F

OCEAN/Ortseingang 5/H

Stand April 2013 – Änderungen vorbehalten. Achten Sie auch auf aktuelle Veranstaltungshinweise vor Ort.

KARTENVORVERKAUF & TICKETS

Tickets für die Veranstaltungen im Gäste- und Veranstaltungszentrum (GVZ) erhalten Sie an der Theaterkasse Tel. (0 48 34) 9 09 - 114. Viele Veranstaltungen können Sie unter www.buesum.de auch online buchen.

DIE GEMEINDE BÜSUM VERANSTALTET

Watt'n Trödel

Der echte & ehrliche
FLOHMARKT
mit allem, was dazugehört...

BÜSUM

Immer sonntags:

**31.03. (Ostern), 21.04.,
19.05. (Pfingsten), 16.06., 21.07.,
18.08. und 15.09.2013**

**Parkplatz am
Lehnsweg** (früher ZOB)
Info & Standergabe über:
Herrn Joschko, Tel. 0176-88690412

Kids are welcome!
Kinder dürfen gratis auf einer Wolldecke ihre Sachen anbieten.



Ein toller Tag und mehr auf unserem Reiterhof!

Gönnen Sie Ihrem Kind im Urlaub einen Erlebnistag mit unseren Pferden...

Von 8.30 Uhr (gemeinsames Frühstück) bis 19.00 Uhr (Abendbrot) und dazwischen viel Spaß & ganz viel Pferd!



Info's im Internet,
telefonisch oder
vor Ort!
Reiterferien –
auch für Gruppen!

Anrufen & Anmelden!
Tel. (0 48 34) 9 31 25

Reiter- & Erlebnishof

Hennings

Stinteck 57 · 25761 Westerdeichstrich
www.reiterhof-hennings.de

Verkehrsmittel **BÜSUM**



Mobil sein auch ohne Auto...

DER INNERÖRTLICHE PERSONENNAHVERKEHR wird über die Büsumer Kleinbahnen geregelt – liebevoll „Krabben-Express“ genannt. Neu während der Deichbaumaßnahmen ist der **Shuttleverkehr** zur „Familienlagune Perlebucht“ [→7].

KLEINBAHN FAHRPLAN „LINIE 1“ - TÄGLICH VON MÄRZ-OKTOBER									
Ankerplatz	Hochhaus	Erlengrund	Familienlagune Perlebucht	Große Tiefe	Gode Tied	An der Mühle (kein Einstieg)	Kaufhaus Stoltz	Blanker Hans	
10.30	10.39	10.43	10.45	10.50	10.55	10.59	11.05	11.08	
11.25	11.34	11.38	11.40	11.45	11.50	11.54	12.00	12.03	
13.15	13.24	13.28	13.30	13.35	13.40	13.44	13.50	13.53	
14.15	14.24	14.28	14.30	14.35	14.40	14.44	14.50	14.53	
15.15	15.24	15.28	15.30	15.35	15.40	15.44	15.50	15.53	
16.20	16.29	16.33	16.35	16.40	16.45	16.49	16.55	16.58	
zusätzlich in der Zeit vom 26.04.-03.10. (*dienstags-donnerstags / **täglich)									
*09.30	09.39	09.43	09.45	09.50	09.55	09.59	10.05	10.08	
**17.20	17.29	17.33	17.35	17.40	17.45	17.49	17.55	17.58	

„LINIE 2“ - TÄGLICH VON MÄRZ BIS OKTOBER				
Ankerplatz	museum am meer	Blanker Hans	Büsumer Deichhausen	Bismarckstr.
10.35	10.40	10.45	10.55	11.00
11.30	11.35	11.40	11.50	11.55
13.15	13.20	13.25	13.35	13.40
14.10	14.15	14.20	14.30	14.35
15.05	15.10	15.15	15.25	15.30
16.00	16.05	16.10	16.20	16.25
16.50	-	17.00	17.10	-
zusätzlich in der Zeit vom 26.04.-03.10.2013				
09.40	-	09.50	10.00	10.05
17.35	-	17.45	17.55	-

Bei allen Fahrplänen Änderungen vorbehalten. Informieren Sie sich bitte vor Fahrtantritt auch direkt vor Ort.

KLEINBAHN ABENDEFAHRTEN VOM 24.06.–16.08.2013, TÄGL. MO–SA

Ankerplatz	Hochhaus	Familienlagune	Große Tiefe	Kaufhaus Stolz	Blanker Hans
19.25	19.34	19.36	19.40	19.48	19.53
20.10	20.19	20.21	20.25	20.33	20.38
20.55	21.04	21.06	21.10	21.18	-

„LINIE 3“ VOM 26.04.-03.10. TÄGLICH

Haltestelle	tägl.
Möwenweg	8.25
Hochhaus/Nordseestraße	8.28
Familienlagune Perlebucht	8.31
Amrumer Straße	8.35
Große Tiefe	8.38
Polizei	8.43
Bahnhof/ZOB	8.46
Ankerplatz	9.00
Jugendherberge	9.03
Blanker Hans	9.05

ZIJBINGERDIENST ZIJ DEN HEI GO LANDSCHIEFEN

Bei Vorlage der jeweiligen Schiffskarte gratis Transfer.

Schiffskarten können auch beim Fahrer der Kleinbahn erworben werden. Karten sind – vor dem Einsteigen – an der Lok beim Fahrer vorzuzeigen.

Wenn die Bahn bis 10 Minuten nach den angegebenen Zeiten die Haltestelle nicht anfährt entfallen die Helgolandfahrten!

Rückfahrt abends ab Helgolandkai bis: Blanker Hans / DJH;
Ankerplatz: Polizei: Möwenweg/Nordseestraße und Postheim

Fahrplanauszug



(gültig bis 14.12.2013)

Büsum – Heide (Holst)

Büsum	6:31 ¹⁾	7:31		21:31
X Reinsbüttel	6:37 ¹⁾	7:37		21:37
X Süderdeich	6:39 ¹⁾	7:39		21:39
Wesselburen	6:41 ¹⁾	7:41	alle 60 Min.	21:41
X Jarrenwisch	6:44 ¹⁾	7:44		21:44
X Tiebensee	6:47 ¹⁾	7:47		21:47
Heide (Holst)	6:57 ¹⁾	7:57		21:57

Heide (Holst) – Büsum

Heide (Holst)	7:01	8:01		21:01
X Tiebensee	7:10	8:10		21:10
X Jarrenwisch	7:13	8:13		21:13
Wesselbüren	7:16	8:16	alle 60 Min.	21:16
X Süderdeich	7:19	8:19		21:19
X Reinsbüttel	7:21	8:21		21:21
Büsum	7:27	8:27		21:27

X Bedarfshalt 1) nicht an Sonn- und Feiertagen

Bahnhof /ZOB Büsum 4/F/G

DITHMARSCHENBUS "LINIE 2612" HEIDE-WÖHRSSEN-BÜSUM DIREKT (MO-FR + SA)

	G	S	G	G	S	S	S		SA
Heide, ZOB	05.30	06.45	7.35	8.10	11.30	12.30	13.30		08.10
Büsum, ZOB	06.05	07.25	08.11	08.46	12.06	13.06	14.06		08.46

"LINIE 2612" BÜSUM-WÖHRDEN-HEIDE DIREKT (MO-FR + SA)

	S	G	S	S	S	G		SA
Büsum, ZOB	06.35	07.35	12.25	13.20	14.20	19.10*		19.10*
Heide, ZOB	07.10	08.10	13.00	13.55	14.55	19.50*		19.50*

"LINIE 2712" HEIDE-WÖHRDEN-WESSELBUREN-WESTERDEICHSTRICH-BÜSUM (MO-FR)

	S	G	S	G	S	G	S	S	G	S	G
Heide, ZOB	05.30	06.25	07.15	10.10	11.10	12.10	13.20	14.05	15.25	16.15	18.00
Büsum, ZOB	06.23	7.25	08.15	11.10	12.03	13.04	14.20	14.58	16.25	17.15	18.53

"LINIE 2712" BÜSUM–WESTERDEICHSTRICH–WESSELBUREN–WÖHRDEN–HEIDE (MO–FR)

	G	S	G	S	G	S	G	S	S	G	S
Büsum, ZOB	06.05	07.30	08.30	9.25	11.30	12.30	13.25	14.25	15.00	16.25	17.30
Heide, ZOB	07.10	08.25	09.30	10.25	12.30	13.30	14.25	15.25	15.52	17.25	18.30

"LINIE 2712" BÜSUM–WESTERDEICHSTRICH–WESSELBUREN–WÖHRDEN–HEIDE (SAMSTAG)

Büsum, ZOB	07.30	09.35	11.20	13.35	16.30	Heide, ZOB	06.10	09.10	12.30	14.10	17.10
Heide, ZOB	08.17*	10.27	12.12*	14.35*	17.22	Büsum, ZOB	07.03*	10.10*	13.23*	15.10	18.03*

*G = ganzjährig, S = Schulzeit, * = Kleinbus, SA = samstags. Stark gekürzter Fahrplan. Ausführliche Info's im Aushang an den Haltestellen oder unter www.bahn.de/autokraft/view/index.shtml*

Kleine Touren MIT DEM RAD



Bei uns nebenan hinterm Deich

DIE UMGEBUNG ERKUNDEN... über gut ausgeschilderte Radwanderwege in unsere Nachbargemeinden – wo es übrigens auch wunderschöne Grünstrände und jede Menge Wattenmeer zu erleben gibt. **TIPP:** Erleben & Sparen – Freizeitstationen mit Rabattvorteilen mit der Nordbahn [→ s. Umschlag], die auch Ihr Rad transportiert.



1 „MÜHLENDORF“ WESTERDEICHSTRICH UND OT STINTECK
– Westerdeichstrich liegt 3 km vor Büsum. Die holländische Windmühle „Margaretha“ wurde vom Müller Söhnt im Jahre 1845 erbaut und dient heute als Restaurant. Im Ortsteil Stinteck erleben

Sie 4 Kilometer gepflegten Grünstrand der zum Baden und Wattenlaufen einlädt. FKK-Freunde finden hier einen eigenen Strandabschnitt. Dabei ist das weite, flache Land ideal für herrliche Radtouren, z. B. am Außendeich entlang bis hoch zum Eidersperrwerk.

STRANDBISTRO & Minigolf in Stinteck

Eine der beliebtesten Minigolfanlagen in der Region. Ein Ausflug der sich lohnt!
Direkt am Strandaufgang!



**NEU: Carrera-Bahn
Mittagstisch
HAPPY-HOUR
Sonnenterrasse**

Ihr Ausflugsziel
für die ganze Familie!





2 BÜSUMER DEICHHAUSEN – ist ein wunderschönes Ausflugsziel, das Sie von Büsum gut mit dem Rad (ca. 2 km), aber auch bei einem ausgedehnten Deichspaziergang über den Seedeich 2/G oder Binnendeich 4/G in ca. 20-30 Gehminuten erreichen. Am gepflegten DLRG-bewachten Badestrand (auch mit Hundestrandabschnitt) mit großzügi-

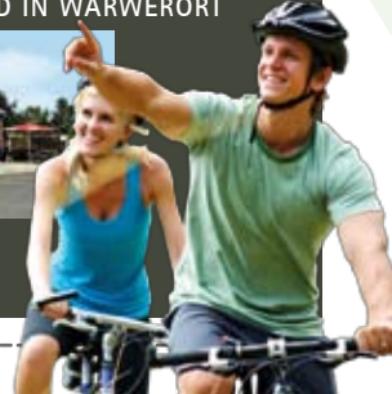
gem Kinderspielplatz erleben Sie das ungestörte Nordsee- und Wattenmeer-flair des idyllischen Dorfes etwas weiter östlich von Büsum.

3 WARWERORT – noch ein Stückchen weiter am oder auf dem Deich entlang (ca. 2,5 km) und Sie erreichen Warwerort. Auch hier gibt es eine schöne Badestelle und natürlich den bekannten Golfplatz am Meer.

4 SPEICHERKOOG in der Meldorf-Bucht. Hier erwartet Sie ein vom Meer gewonnenes Naturschutz-gebiet, das Brutgebiet und Lebensraum vieler Vogelarten geworden ist.

PROBIER' S MAL MIT GEMÜTLICHKEIT... **Strand Pavillion** AM NATURSCHUTZGEBIET UND STRAND IN WARWERORT

**God eten,
drinken &
sitten inne
Natur...**



DORFSTRASSE/PARKPLATZ BADESTELLE
25761 WARWERORT · TEL. (0 48 34) 34 04



4 OESTERDEICHSTRICH – entlang der B 203 oder über das Radwanderwegenetz erreichen Sie die kleine Gemeinde Oesterdeichstrich. Das besondere hier: der Flugplatz. Rundflüge und Linienflüge, z. B. in ca. 20 min.

zur Hochseeinsel Helgoland oder über das Wattenmeer sind ein besonderes Erlebnis. Die beliebten Familien-Rundflugtage finden am 10. und 11. August, parallel zur Kutterregatta in Büsum, statt. Info: Tel. (0 48 34) 85 85

FLUGPLATZ-BISTRO „BEI ROLF“

SPEZIALITÄT
CURRYWURST, KRABBENBROT
INH. ROLF PLATZ
AM FLUGPLATZ 7
25761 OESTERDEICHSTRICH

FRISCHE KÜCHE
AUCH IM LIEFERSERVICE:
TEL. (0 48 34) 9 65 99 86

FAHRRADVERLEIH & REPARATUR

Tel. 0 48 34 / 962 612
Westerstr. 14
25761 Büsum

www.fahrradverleih-buesum.de



**Wir sind
für SIE DA!**

Tourist-Information im Gäste- und Veranstaltungszentrum

IHR SERVICEPUNKT IN BÜSUM FÜR (FAST) ALLE BELANGE

KOSTENLOSE ZIMMERVERMITTLUNG vor Ort und telefonisch. Tel. (0 48 34) 909-110, E-Mail: zzv@buesum.de und online mit Direktbuchung auf www.buesum.de

KOMPETENTE GASTGEBERBETREUUNG zu allen touristischen Fragen, Erstellung von Gäste-, Jahres-, Tages- und Einwohnerkarten.

VERKAUF VON TOURISTISCHEN LEISTUNGEN wie Schiff-, Bus- und Ausflugsfahrten, individuelle Informationen und Beratungen.

BÜSUM ANDENKEN & FAN-ARTIKEL

VORVERKAUF VON THEATERTICKETS An der Theaterkasse in der Lesehalle, auch telefonische Reservierung oder Online-Buchung möglich. Tel. (0 48 34) 909-114 und www.buesum.de

LESEHALLE Kostenlose Bereitstellung von deutschlandweiten Tageszeitungen, Zeitschriften und Illustrierten, kostenloser Lesebrillenservice, Vertrauensbibliothek, Informationsflyer und Prospekte. Massagesessel.

INTERNETCAFE mit kostenloser Nutzung für Gästekarteninhaber.

VERLEIH VON WATTROLLSTÜHLEN

Tourist-Information, Südstrand 11 3/E

STRANDKORBVERKAUF

Tel. (0 48 34) 909-114, Fax 65 30

info@buesum.de, www.buesum.de

Tierpark Gettorf
Vogel- und Blumenparadies

Affen • Kängurus • Zebras • Kamele • Tapire
Papageien • Spielplätze • Streichelzoo • Tropenhallen • begehbarer Gehege • Café-Restaurant

Tägliche Fütterungen zum Mitmachen!
Viele Veranstaltungen rund ums Jahr

Der familiäre Park vor den Toren Kiels
365 Tage im Jahr für Sie geöffnet!

Pfrei

24214 Gettorf (Kiel - Eckernförde)
Tel. 04346-4160-0 www.tierparkgettorf.de

REGISTER A-Z

①Vorwahl Büsum (0 48 34)

- A** ADAC ① (0152) 06188922
 Ärzte [→33]
 Ambulanter Pflegedienst ① 23 83
 Anbaden [→40]
 Angelfahrten ① (04 81) 64343
 Angelkarten, *Nordseestr. 51* ① 1378
 Ankerplatz [→10]
 Apotheken [→33]
 Aquarium 3/E Südstrand 9
 Ausflugsschiffe 2/F, 2/F [→11]
 Ausflugsziele [→44-46]
 Autovermietung ① 2400 od. 2575
 TWIZY E-Car ... [→Rücktitel] ① 909-0
A Autowerkstätten
 Autohaus Westküste, *Heider Str. 8*
 ① 2400
 Auto-Partner Büsum (Ford),
Am Bauhof 9 ① 9184
 Opel Rau, *Heider Str. 8a* ① 9184
B Badminton ① 936666
 Bahn-Tickets... [→Anzeige Umschlag]
B Banken und Sparkassen
 Sparkasse Westholstein *Alleestr. 12*
 HypoVereinsbank *Alleestr. 16*
 Dithm. Volks. u. Raiffeisen .. *Alleestr. 3*
 Beachvolleyball 4/B
 Blanker Hans Sturmflutenwelt [→13, 15]
 Boule [→16]
 Bücherei /Gemeindebücherei.... [→27]
 Büsumer Deichhausen [→45]
C Camping & Wohnmobil-Urlaub
 Camping Nordsee, *Dithm. Str. 41* ... 5/C
 Zur Perle, *Dithm. Str. 43* 6/C
 Wohnmobilplatz Büsum/Hafen 3/G
 In Lee, *Stinteck/Wds* [→44]
 An de Waterkant, *Stinteck/Wds* [→44]
 Nordseeburg, *Westerdeichstrich* [→44]
 Bauernhofcamping, *Hedwigenkoog*
 Am alten Seedeich, *Hedwigenkoog*
 Seeschwalbe, *Warwerort* [→44]
- D** Deutsche Bahn ① 0180 5 99 66 33
 Deichverstärkung [→8]
 Deichmuseum [→16]
 Discothek/Tanz [→23, 34]
 Drachensteigen 6/A
E Erlebnisbad Piraten Meer [→15]
F Familienlagune Perlebucht [→6]
F Fahrradverleih
 Bruns, *Wilh.-Külper-Str. 16* ① 93513
 Dethlefs, *Westerstr. 14* [→46] ① 962612
 Gosch, *Fr.-Paulsen-Str. 37* ① 6222
 Höber, *Führer Weg 9* ① 6500
 Joe's, *Alleestr. 50a* ① 2378
 Köhn, *Pommernstr. 15* ① 1615
 Mikes Bikes, *Strandstr. 17* ... ① 9144
 Mindemann, *Nordseestr. 27* ① 95820
 Sobotta, *Hummergrund 4-6* ① 8500
 Stöfen, *Bahnhofstr. 14* ① 3687
 Hoek, *Wiesengrund 11, BD..* ① 2777
 Ralfs, *Achtern Diek 12, BD* ... ① 6930
 Fitness-Studio, *Südstrand 5* 3/E
 Fischgerichte [→18]
 Freitreppe Museumshafen 3/E .. [→10]
 Flugplatz [→46]
 Fundbüro, *Rathaus* 3/E ① 994-17
 Fußgängerzone [→14]
G Golf, *Warwerort* [→45]
 Gezeiten/Gezeitenkalender [→28]
 Gastronomie [→18]
 Gästekarte [→47]
 Gemeindebücherei [→27]
 Geldautomaten (s. Banken) und
 EDEKA-Markt Bill, *Halligstr.* 4/D
 EDEKA-Markt Jensen, *Heider Str.* 5/G
 Golf [→45]
H Hauptstrand [→8]
 Hafen [→10]
 Hafenrundfahrt [→11]
 Helgoland [→11]
 Hundestrand 5/A

Internet-Café GVZ 3/E.....	[→47]	Shuttle-service	[→7]
Jugendherberge	3/G	Shopping	[→14]
Jugendzentrum	4/F	Schutzstation Wattenmeer	
Kartbahn	[→12]	Am Fischereihafen 5 ☎ 87 30.....	3/F
Kegeln (Stad. Rosengrund) 5/E... [→24]		Sportabzeichen	
Kinderbetreuung	[→35, 41]	Sportstadion, Rosengrund 5/E ☎ 38 87	
Kirchen	[→14]	Surfen 4/A	[→6]
Kneipen	[→18]	Tanzen & Party	[→34]
Krabben-Express/Kleinbahnen.. [→42]		Taxi Zentralen	
Kurseilsorge, Kirchenstr. 20 ☎ 3954		Mordhorst	☎ 8888
Kurpark	[→16]	Lüth	☎ 3333
Kutterregatta	[→11, 37]	Elfis Taxi	☎ 93132
Lesen (Gemeindebücherei)	[→27]	Tennis, Spatzenweg 5 5/E	☎ 4842
Leuchtturm	[→10]	Tonnenhof	[→12]
Markt/ Wochenmarkt		Tierarzt	[→33]
fr. 7.00–12.00 Uhr, di., (30.03.–26.10.)		Veranstaltungen	[→34]
7.00–13.00 Uhr, Lehnsweg	3/E	Vitamaris	[→17]
Massagen (Vitamaris)	[→17]	Wattführung	[→11]
Mini-Maxi-Club	[→35]	Wattenkalender	[→28]
Museen	[→10, 12, 13, 16]	Weltnaturerbe Wattenmeer	[→28]
Museumshafen	[→10]	Wellness	[→17]
museum am meer.....	[→12]	Zahnarzt	[→33]
Nationalpark	[→28]		
Neocorus-Statue	[→14]		
Ortsplan	[→51]		
Öffentlicher Personen Nahverkehr [→42]			
Piraten Meer	[→15]		
Polizei, Vereinsallee 28 ☎ 95200 ...	4/F		
Post/Postfilialen			
Sky Markt, Bahnhofstr.	4/F		
EDEKA-Markt Jensen, Heider Str. 5/GE			
Projekt Wasserkante	[→8]		
Radtouren	[→44]		
Rathaus	[→14]		
Reiten	[→41]		
Rollstuhlverleih	[→47]		
Sauna	[→15, 17]		
Schiffsausflüge	[→11]		
Schleuse	[→12]		
Seemeile	[→14]		
Sehenswürdigkeiten	[→10]		
Seglerhafen	[→11]		

IMPRESSUM

Herausgeber: Tourismus Marketing Service Büsum GmbH, Südstrand 11, 25761 Büsum, www.buesum.de

Gesamtkonzeption und Grafik:

Wipsteert - Werbeagentur Büsum Ltd, Tertiust-Törn 11-13, 25761 Büsum, www.wipsteert.de

Fotos: TMS, N. Krawiec, O. Franke, I. Blas, Visualisierungen Wasserkante: Seebauer, Wefers und Partner GbR, Kartenmaterial: www.kartenwerk.de

Anzeigen: Wipsteert, Frau Blas, Tel. (0 48 34) 81 13, ivonne.blas@wipsteert.de

Druck: Eversdruck, Meldorf

Ausgabe 1/2013 (1 x jährlich)

Alle Angaben in dieser Broschüre ohne Gewähr. Bilder, Texte und Anzeigen sind durch die Gesetze urheberrechtlich geschützt. Ohne Genehmigung durch den/die Urheber ist eine Verwendung in anderen Medien untersagt.

MIT UNS ANDIEN NORDSEEF

FERIENWOHNUNGEN · FERIENHÄUSER

& HOTELZIMMER

IN ALLEN LAGEN IM

NORDSEEHEILBAD BÜSUM

Info-Hotline: 0 48 34 - 91 91



UNS IST JEDES OBJEKT PERSÖNLICH BEKANNT – SO FINDEN WIR FÜR SIE DAS OPTIMALE URLAUBSQUARTIER UND SIE ERLEBEN SPÄTER KEINE BÖSEN ÜBERRASCHUNGEN.

250 MAL
TOLLE
UNTERKÜNFTE
VON IHREN
URLAUBS-
PROFIS!

LASSEN SIE SICH VON UNSEREM TEAM BERATEN!

AVC BÜSUM
APPARTEMENT-VERMIETUNG-CLAUSEN



UNSER BÜRO IN BÜSUM:

AM OLAND 1 · 25761 BÜSUM · TEL. (0 48 34) 91 91
FAX (0 48 34) 20 50 · INFO@AVC-BUESUM.DE

Alles bequem Online buchbar unter
WWW.LASTMINUTE-BUESUM.DE



- Bernstein & Edelsteine
- Bernstein-Schleifkurse für Kinder & Erw.
- Eigene Reparaturwerkstatt

JETZT in der Bismarckstr. 15 / Ecke Johannsenallee • Tel. 04834-2354

www.bernsteinschleifer.de



Ticketverkauf an Bord

Das Büsumer Umland entdecken und sparen!

%

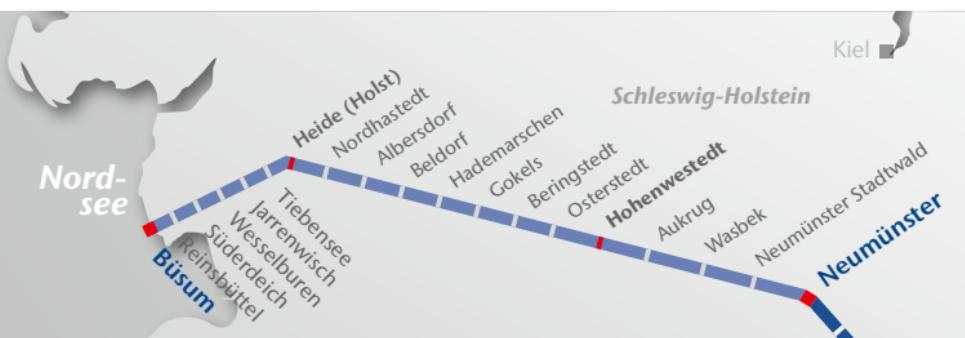
Einfach Ihre nordbahn-Fahrkarte bei unseren Kooperationspartnern vorzeigen und Vorteilspreise sichern! Alle Sparangebote und Ausflugstipps finden Sie in unserer Erlebniskarte im Internet, an Bord und im Büsumer Gästezentrum.

Info-Telefon: (04191) 933-933

www.nordbahn.info

Fahrplanauszug					(gültig bis 14.12.2013)
Büsum – Heide (Holst)					
Büsum	6:31 ¹⁾	7:31			21:31
X Reinsbüttel	6:37 ¹⁾	7:37			21:37
X Süderdeich	6:39 ¹⁾	7:39			21:39
Wesselburen	6:41 ¹⁾	7:41	alle 60 Min.		21:41
X Jarrenwisch	6:44 ¹⁾	7:44			21:44
X Tiebensee	6:47 ¹⁾	7:47			21:47
Heide (Holst)	6:57 ¹⁾	7:57			21:57
Heide (Holst) – Büsum					
Heide (Holst)	7:01	8:01			21:01
X Tiebensee	7:10	8:10			21:10
X Jarrenwisch	7:13	8:13			21:13
Wesselburen	7:16	8:16	alle 60 Min.		21:16
X Süderdeich	7:19	8:19			21:19
X Reinsbüttel	7:21	8:21			21:21
Büsum	7:27	8:27			21:27

X Bedarfshalt 1) nicht an Sonn- und Feiertagen



nordbahn



nah.sh
Der Nahverkehr

büsumer*
E-Klasse



Das Auto mit dem
gewissen Etwas

Die Büsumer E-Klasse

Eine Reichweite von ca. 80 km und
eine Geschwindigkeit von 80 km/h
bieten ideale Voraussetzungen,
um einen spannenden Tages-
ausflug ab Büsum zu unter-
nehmen.



Klimafreundlichkeit und
Lebenslust für 29,- € / Tag

Und so geht's:

Reservierung des Fahrzeugs bei der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH
unter Tel. 04834 - 9090, Führerschein und Personalausweis bereithalten,
Tagesgebühr entrichten, kleine Einweisung und losfahren.

Der „Büsum Kompass“ wurde Ihnen überreicht durch: